



Catalogue no. 22-007-XPB

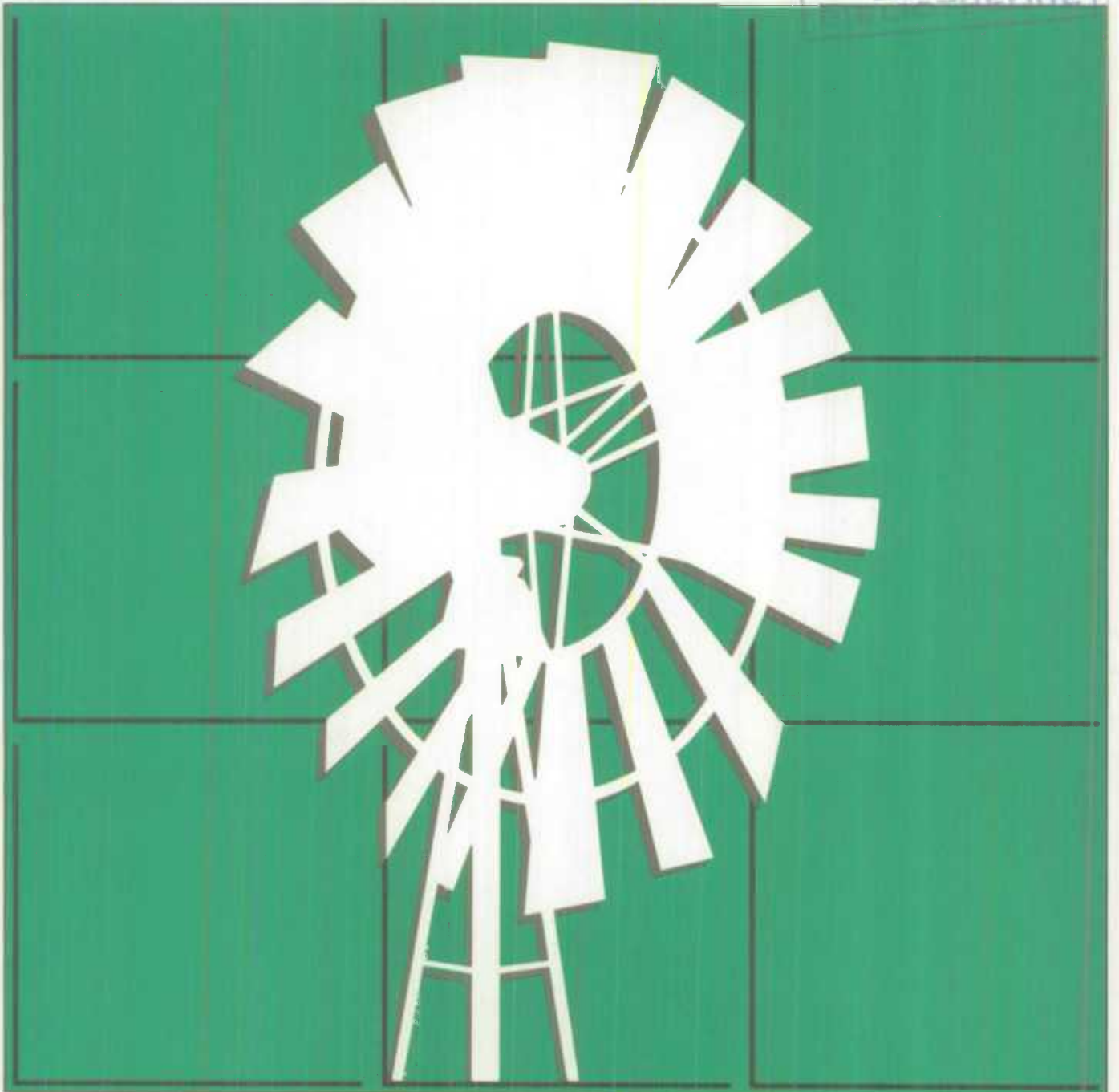
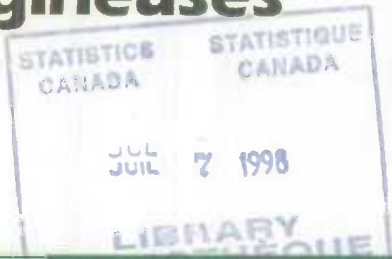
# Cereals and Oilseeds Review

April 1998

N° 22-007-XPB au catalogue

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 1998



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly in a paper version for \$15.00 per issue or \$149.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$15.00 per issue and US\$149.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Les Macartney, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (Téléphone: (613) 951-8714) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes/abonnements

### Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-007-XPB au catalogue, est publié mensuellement sur version papier au coût de 15 \$ le numéro ou 149 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 15 \$ US le numéro ou 149 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120 avenue Parkdale, Ottawa, (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Crops Section

# Cereals and Oilseeds Review

April 1998

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section des cultures

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 1998

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1998

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 21, no. 4

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1998

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 21, n° 4

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.*

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Rick Burroughs**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Elizabeth Abraham**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer, Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Rick Burroughs**, chef, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Elizabeth Abraham**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**TABLE OF CONTENTS****TABLE DES MATIÈRES**

	Page		Page
<b>Highlights - Situation Report</b>	5	<b>Faits saillants - rapport de la situation</b>	5
<b>Harmonised System Commodity Codes</b>	7	<b>Codes des Marchandises du Système Harmonisé</b>	7
<b>Table</b>		<b>Tableau</b>	
<b>Wheat</b>		<b>Blé</b>	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
<b>Coarse Grains</b>		<b>Céréales secondaires</b>	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
<b>Oilseeds</b>		<b>Graines oléagineuses</b>	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

**TABLE OF CONTENTS - Concluded****TABLE DES MATIÈRES - fin**

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
<b>International Data and Prices</b>		<b>Données et prix internationaux</b>	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
<b>Special Crops</b>		<b>Cultures Spéciales</b>	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
<b>Exports of Special Crops</b>		<b>Exportations de Cultures Spéciales</b>	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

## HIGHLIGHTS SITUATION REPORT MAY 1998

### Lower stocks reported at March 31

Statistics Canada's estimates of stocks on March 31<sup>st</sup> indicate that, except for soybeans, the total stocks of all major grains and oilseeds were lower than at the same time a year earlier. Total wheat stocks (on farm and commercial positions) were placed at 12,559 thousand metric tonnes, down 33% from the five-year average and at the lowest level since 1989. A 19% decrease in production last fall and a 26% increase in export volume have squeezed wheat stocks in the first ten months of this crop year. Total stocks of barley were estimated at 6,489 thousand tonnes, down 9% from last year but still a bit higher than the five-year average. Canola stocks were down 5% from the same date last year and 4% below the five-year average. Flax stocks dropped 38% during the year and fell 39% short of the five-year average.

### Seeding almost finished

Unseasonably warm temperatures and dry fields allowed growers to complete seeding much earlier than normal. By late May, farmers' had virtually completed seeding. In Saskatchewan, this is the earliest seeded crop since 1987 and, in Alberta and Manitoba, it is the earliest planted crop in at least twenty years.

Surface moisture has been below average in the many areas of the western grain belt and some canola growers delayed planting, awaiting improved moisture availability. Germination was little affected, and by late May crops were generally emerging. Frost hit Manitoba and parts of Saskatchewan in late May/early June that thinned some stands of canola and special crops. Subsoil moisture continues to pose a threat. Rainfall during April and May was insufficient to compensate for El Niño's precipitation deficit. Subsoil moisture reserves remain unusually low over large areas of Alberta and Saskatchewan.

The Statistics Canada's preliminary seeded area estimates will be released June 30<sup>th</sup>.

### International subsidy war looms

Public concern, aimed at averting an international trade war, gained centre stage in May. On May 25<sup>th</sup>, the

## FAITS SAILLANTS RAPPORT DE SITUATION - MAI 1998

### On signalait au 31 mars des stocks moins élevés

Les estimations de Statistique Canada des stocks au 31 mars indiquent que, si l'on excepte le soya, le total des stocks des principales céréales et graines oléagineuses était inférieur à ce qu'il était à la même époque un an plus tôt. Elles plaçaient le total des stocks de blé (sur les circuits agricoles et commerciaux) à 12 559 000 de tonnes métriques, une réduction de 33 % par rapport à la moyenne quinquennale et le niveau le plus faible enregistré depuis 1989. Cette baisse découlait d'une diminution de 19 % de la production réalisée l'automne dernier et d'une augmentation de 26 % du volume des exportations effectuées au cours des dix premiers mois de la campagne agricole. SC a estimé le total des stocks d'orge à 6,489 millions de tonnes, ce qui représente une diminution de 9 % par rapport à l'an dernier, mais un niveau encore légèrement plus élevé que la moyenne quinquennale. Les stocks de canola étaient à la baisse de 5 % par rapport à la même date l'an dernier et de 4 % inférieurs à la moyenne quinquennale. Les stocks de lin ont chuté de 38 % par rapport à l'an dernier.

### Les semences presque terminées

Des températures chaudes qui n'étaient pas de saison et la sécheresse dans les champs ont permis aux producteurs agricoles de terminer les semences beaucoup plus tôt qu'en temps normal. Vers la fin de mai, les producteurs avaient pour ainsi dire achevé d'ensemencer. En Saskatchewan, on n'avait jamais semé aussi tôt depuis 1987 et en Alberta et au Manitoba, jamais non plus ensemencé aussi tôt depuis au moins 20 ans.

Comme l'humidité superficielle a été inférieure à la moyenne dans nombre de secteurs de la ceinture de grains de l'Ouest, certains producteurs de canola en ont retardé l'ensemencement, en attendant que l'humidité s'accroisse. Les récoltes ont généralement fait surface vers la fin de mai. Le gel a frappé le Manitoba et certaines parties de la Saskatchewan à la fin de mai et au début de juin, réduisant le volume de certaines récoltes sur pied de canola et de cultures spéciales. L'humidité du sous-sol continue à poser une menace. La tranche pluviométrique en avril et en mai a été insuffisante pour compenser le déficit des précipitations attribuable au phénomène El Niño. Les réserves d'humidité du sous-sol demeurent inhabituellement faibles sur de vastes secteurs de l'Alberta et de la Saskatchewan.

Les estimations de Statistique Canada de la superficie ensemencée seront diffusées le 30 juin.

### Une guerre commerciale se dessine au niveau International

Les préoccupations publiques visant à éviter une guerre commerciale au niveau international ont pris le devant de la scène en mai. Le 25

United Grain Growers Ltd. (UGG) urged the federal government to look into what actions Canada can take to curb the European Union's (EU) export subsidies on oats exported to U.S. markets. In 1997, the U.S. purchased 95% of Canada's total export shipments of oats. In its news release, the UGG noted that, since last fall, oat prices in western Canada have dropped by 70 cents per bushel while at the same time, European subsidies on oat exports have climbed to over 65 cents per bushel. Further, during the current crop year, the Europeans have subsidised the export of more than 690 thousand tonnes of oat exports, much of this volume destined for U.S. markets. The UGG release asserts that "There is no doubt these subsidised exports have displaced Canadian sales (from the U.S. market) and have driven down Canadian prices".

Then, on May 28<sup>th</sup>, the U.S. announced that it will use export subsidies to retaliate against EU subsidised barley sales into the U.S. market. The next day, the Canadian Wheat Board (CWB) warned that the situation could escalate into a trade war. The CWB news release stated "Past experience has shown that tit-for-tat retaliation quickly escalates into a full-blown trade war. The trade war of the late '80s did not change market share or trade volumes. Instead, it sent grain prices plummeting and Canadian farmers were caught in the crossfire".

#### PROs recover a little

The CWB released its May Pool Return Outlook (PRO) for crop year 1998-99 on May 28. While the latest PROs for durum wheat remained unchanged from April, the PROs for non-durum wheat increased \$1-3 per tonne, and the PROs for both feed barley and designated barley went up \$6 per tonne.

The May PROs were adjusted upward from last month in response to a limited number of factors. The increased non-durum wheat PROs are due to early indications that spring wheat plantings in Canada will be the lowest in 26 years and that U.S. plantings of spring wheat will be reduced 16% from 1997. Regarding malting barley, lower estimated carryout stocks at the end of the 1997-98 crop year is the key market factor underlying the increased malting PROs. Growing and harvesting conditions in the major malt barley exporting countries will affect the direction of upcoming PROs. No new factors were cited in support of the increased feed barley PROs. The feed market remained volatile and dependent on world coarse grain production.

mai, les United Grain Growers (UGG) ont exhorté le gouvernement fédéral à étudier des mesures que le Canada pourrait prendre afin de réduire les subventions aux exportations d'avoine de l'Union européenne (UE) sur les marchés américains. En 1997, les États-Unis ont acheté 95 % du total des exportations canadiennes d'avoine. Dans leur nouveau communiqué, les UGG ont souligné que depuis l'automne dernier les prix de l'avoine dans l'ouest du Canada ont chuté de 70 % le boisseau, pendant que les subventions européennes aux exportations d'avoine grimpaient de plus de 65 cents le boisseau. En outre, durant la campagne agricole en cours, les Européens ont subventionné l'exportation de plus de 690 000 tonnes d'avoine, dont une grande partie du volume est destinée aux marchés américains. Les UGG affirment dans leur communiqué : « Il ne fait aucun doute que ces subventions aux exportations ont entraîné le déplacement des ventes canadiennes (du marché américain) et une réduction des prix canadiens. »

Le 28 mai, les États-Unis ont annoncé qu'ils auront recours aux subventions aux exportations pour user de représailles contre les ventes subventionnées d'orge de l'UE sur le marché américain. Le lendemain, la Commission canadienne du blé (CCB) a lancé l'avertissement qu'il pourrait y avoir escalade jusqu'à une guerre commerciale. La CCB précisait dans son communiqué de presse que : « L'expérience passée a montré que des représailles dent pour dent culminent rapidement en une guerre commerciale déclarée. La guerre commerciale de la fin des années 80 n'a rien changé aux parts de marché ni aux volumes des échanges. Elle a plutôt entraîné une dégringolade des prix des céréales et les producteurs agricoles du Canada ont été pris dans ce feu croisé. »

#### Les PDR se rétablissent un peu

La CCB a publié le 28 mai ses Perspectives de rendement (PDR) de mai pour la campagne agricole 1998-1999. Même si les plus récentes PDR pour le blé dur n'ont pas changé à partir d'avril, les PDR pour le blé autre que le blé dur ont grimpé de 1 \$ à 3 \$ la tonne et les PDR pour l'orge fourragère et l'orge désignée, de 6 \$ la tonne.

SC a ajusté à la hausse ses PDR de mai par rapport au mois dernier en réaction à un nombre de facteurs limité. L'amélioration des PDR pour le blé autre que le blé dur est attribuable à des indices hâtifs suivant lesquels les ensemencements canadiens de blé de printemps seront les plus faibles en 26 ans et que les ensemencements américains de blé de printemps diminueront de 16 % par rapport à 1997. Les estimations plus faibles des stocks à la fin de la campagne agricole 1997-1998 sont le principal facteur commercial qui sous-tend l'amélioration des PDR pour l'orge de brasserie. Les conditions de production et de récolte dans les principaux pays exportateurs d'orge de brasserie influenceront sur l'orientation des prochaines PDR. Aucun nouveau facteur n'a été cité pour appuyer l'amélioration des PDR définies pour l'orge fourragère. Le marché de cette dernière est demeuré volatil et dépendant du marché mondial des céréales secondaires.



Text Table 1.

## Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

## Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
<b>Exports - Exportations</b>			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.00 0713.39.00 0713.50.00 0713.90.00
Roiled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.20 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.00 0713.20.00
Durum semolia - Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded

## Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

## Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code		
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.		
<b>Imports - Importations</b>					
Barley - Orge	1003.00.11.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00.00		
	1003.00.12.00				
	1003.00.91.00				
	1003.00.92.00				
	1003.00.91.10				
Rye - Seigle	1003.00.92.10	Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00		
	1002.00.00.00				
Corn - Mais	0712.90.20.00			Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
	1005.10.10.00				
	1005.10.90.00			Buckwheat - Sarazin	1008.10.00.10
	1005.90.10.10				
	1005.90.10.20				
	1005.90.10.30				
Soybeans - Soya	1005.90.10.40	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.10.00 1008.30.20.00		
	1005.90.10.90				
	Sunflower seed - Graines de tournesol	1201.00.00.10	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90		
		1201.00.00.20			
1201.00.00.90					
Canola - Graines de canola	1205.00.00.10				
	1205.00.00.20				
	1205.00.00.90				
Beans - Fèves	0713.31.10.00				
	0713.31.90.00				
	0713.32.00.00				
	0713.33.10.10				
	0713.33.10.90				
	0713.33.91.10				
	0713.33.91.90				
	0713.33.99.10				
	0713.33.99.90				
	0713.39.10.00				
	0713.39.90.10				
	0713.39.90.90				
	0713.50.10.00				
	0713.50.90.00				
	0713.90.10.00				
	0713.90.90.10				
0713.90.90.90					

**STATISTICAL TABLES**

**TABLEAUX STATISTIQUES**

## WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
<b>Wheat - Total - Blé</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	12,456	11,129	12,263	12,263	11,410
ac. - '000 - ac	30,779	27,501	30,302	30,302	28,195
Yield - Rendement kg/ha	2,200	2,250	2,430	2,430	2,130
bu./ac - bo./ac	32.7	33.4	36.1	36.1	31.6
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,927	670	1,017	1,017	2,255
In commercial positions - En positions commerciales	6,941	5,009	5,711	5,711	6,994
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>9,868</b>	<b>5,679</b>	<b>6,728</b>	<b>6,728</b>	<b>9,249</b>
Production	27,401	25,009	29,801	29,801	24,280
Imports - Importations	19	20	118	94	20
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>37,288</b>	<b>30,708</b>	<b>36,648</b>	<b>36,623</b>	<b>33,549</b>
Grain exports - Exportations de céréales	20,157	15,999	19,173	13,128	16,129
Product exports - Exportations de produits des céréales	239	199	193	149	137
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>20,396</b>	<b>16,198</b>	<b>19,366</b>	<b>13,276</b>	<b>16,267</b>
Human food - Aliments pour humains	2,315	2,409	2,554	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	39	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,182	1,187	1,098	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	27	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,198	4,145	4,316	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>7,736</b>	<b>7,781</b>	<b>8,034</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>9,157</b>	<b>6,728</b>	<b>9,249</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>37,288</b>	<b>30,708</b>	<b>36,648</b>	..	..
<b>Durum wheat - Blé dur</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,856	2,125	2,064	2,064	2,212
ac. - '000 - ac	4,587	5,250	5,100	5,100	5,465
Yield - Rendement kg/ha	2,200	2,190	2,240	2,240	1,970
bu./ac - bo./ac	32.8	32.5	33.3	33.3	29.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	655	105	235	235	300
In commercial positions - En positions commerciales	1,144	1,358	1,738	1,738	1,193
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>1,799</b>	<b>1,463</b>	<b>1,973</b>	<b>1,973</b>	<b>1,493</b>
Production	4,073	4,648	4,627	4,627	4,352
Imports - Importations	3	5	--	--	--
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>5,875</b>	<b>6,116</b>	<b>6,599</b>	<b>6,599</b>	<b>5,845</b>
Grain exports - Exportations de céréales	3,082	3,194	4,067	2,861	3,141
Product exports - Exportations de produits des céréales	22	28	27	21	17
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>3,104</b>	<b>3,222</b>	<b>4,094</b>	<b>2,882</b>	<b>3,158</b>
Human food - Aliments pour humains	173	179	185	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	183	198	213	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	533	545	614	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>890</b>	<b>922</b>	<b>1,012</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>1,880</b>	<b>1,973</b>	<b>1,493</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>5,875</b>	<b>6,116</b>	<b>6,599</b>	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
<b>Wheat - Total - Blé</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	12,106 29,915	10,730 26,515	11,873 29,340	11,873 29,340	11,141 27,530
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,160 32.0	2,170 32.3	2,420 36.0	2,420 36.0	2,090 31.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	2,914	655	1,005	1,005	2,240
Production	26,086	23,335	28,713	28,713	23,260
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>29,000</b>	<b>23,990</b>	<b>29,718</b>	<b>29,718</b>	<b>25,500</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	22,575	19,244	23,803	15,275	16,113
Seed requirements - Besoins en semence	1,138	1,136	1,063	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,617	2,605	2,612	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	2,671	1,005	2,240	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>29,000</b>	<b>23,990</b>	<b>29,718</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Durum wheat - Blé dur</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,856 4,587	2,125 5,250	2,064 5,100	2,064 5,100	2,212 5,465
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.8	2,190 32.5	2,240 33.3	2,240 33.3	1,970 29.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	655	105	235	235	300
Production	4,073	4,648	4,627	4,627	4,352
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>4,728</b>	<b>4,753</b>	<b>4,862</b>	<b>4,862</b>	<b>4,652</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	3,604	3,940	3,982	2,386	3,048
Seed requirements - Besoins en semence	183	198	213	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	343	381	366	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	598	235	300	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>4,728</b>	<b>4,753</b>	<b>4,862</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - April Août - avril		April 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96r	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril 1998
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
<b>Wheat milled - Blé de mouture</b>						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,826	1,837	2112	1569	1546	166
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	118	45	31	20	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	38	40	163	119	80	6
Durum Wheat - Blé dur	194	206	211	160	161	15
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	286	404	185	148	209	24
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
<b>WHEAT - TOTAL - BLÉ</b>	<b>2,557</b>	<b>2,719</b>	<b>2,848</b>	<b>2,119</b>	<b>2,109</b>	<b>221</b>
<b>Wheat flour produced - Farine de blé produite</b>						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	437	485	515	389	369	34
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	787	870	990	733	804	92
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	82	43	58	39	25	1
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	83	76	59	61	7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	223	263	230	176	207	23
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	147	160	167	126	112	9
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	118	96	58	47	25	2
<b>FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ</b>	<b>1,878</b>	<b>2,001</b>	<b>2,094</b>	<b>1,570</b>	<b>1,603</b>	<b>168</b>
<b>Millfeeds - Déchets de mouture</b>						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	644	691	707	532	519	62
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	145	103	91	75	94	4

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - April				April
			Août - avril				1998p
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	Avril 1998p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,001	2,733	3,642	2,157	2,542	2,298	250
Durum wheat - Blé dur	171	98	123	67	77	70	10
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>3,173</b>	<b>2,831</b>	<b>3,765</b>	<b>2,224</b>	<b>2,619</b>	<b>2,368</b>	<b>260</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>5,816</b>	<b>5,254</b>	<b>6,741</b>	<b>4,233</b>	<b>5,092</b>	<b>4,824</b>	<b>422</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,600	7,451	10,515	5,430	6,500	6,713	710
Durum wheat - Blé dur	3,490	3,062	3,260	1,767	1,911	2,482	330
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>12,090</b>	<b>10,513</b>	<b>13,775</b>	<b>7,197</b>	<b>8,411</b>	<b>9,195</b>	<b>1,040</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>18,969</b>	<b>16,744</b>	<b>20,556</b>	<b>11,888</b>	<b>13,381</b>	<b>14,342</b>	<b>1,551</b>
<b>Alberta</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,675	5,120	5,664	3,983	3,847	4,054	485
Durum wheat - Blé dur	641	779	599	495	397	496	75
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>5,316</b>	<b>5,899</b>	<b>6,263</b>	<b>4,477</b>	<b>4,244</b>	<b>4,550</b>	<b>560</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>10,858</b>	<b>11,532</b>	<b>11,469</b>	<b>8,705</b>	<b>8,570</b>	<b>8,494</b>	<b>965</b>
<b>Western Canada - Total(2) - Canada occidental</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,388	15,452	19,905	11,676	12,955	13,131	1,448
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	2,328	2,386	3,048	415
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>20,690</b>	<b>19,392</b>	<b>23,887</b>	<b>14,004</b>	<b>15,341</b>	<b>16,179</b>	<b>1,863</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>35,886</b>	<b>33,838</b>	<b>38,926</b>	<b>25,061</b>	<b>27,169</b>	<b>27,795</b>	<b>2,944</b>
<b>Canada Total</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,989	16,017	20,390	12,205	13,432	13,340	1,454
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	2,328	2,386	3,048	415
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>21,291</b>	<b>19,957</b>	<b>24,372</b>	<b>14,533</b>	<b>15,817</b>	<b>16,387</b>	<b>1,869</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>36,489</b>	<b>34,406</b>	<b>39,415</b>	<b>25,611</b>	<b>27,650</b>	<b>28,018</b>	<b>2,950</b>

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - April		April
	1991-92			Août - avril		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril
	Moyenne					1998
	1991-92					
	1995-96					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	227	204	273	197	199	21
Belgium - Belgique	68	16	44	30	30	20
Italy - Italie	173	136	259	179	202	35
Norway - Norvège	38	-	26	-	7	-
Portugal	-	-	-	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>523</b>	<b>373</b>	<b>641</b>	<b>427</b>	<b>530</b>	<b>76</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>1,136</b>	<b>-</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>60</b>	<b>-</b>
Ethiopia - Éthiopie	50	-	-	-	54	2
Iran	1,328	806	2,028	1,406	2,050	129
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,564</b>	<b>943</b>	<b>2,300</b>	<b>1,488</b>	<b>2,750</b>	<b>153</b>
Ghana	41	13	97	48	66	-
Algeria - Algérie	-	-	179	-	340	-
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>349</b>	<b>130</b>	<b>761</b>	<b>310</b>	<b>1,076</b>	<b>43</b>
Bangladesh	156	141	188	82	102	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,503	4,787	1,684	1,551	1,305	215
Japan - Japon	1,353	1,363	1,478	1,064	925	143
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>9,003</b>	<b>7,951</b>	<b>6,909</b>	<b>5,145</b>	<b>4,649</b>	<b>609</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	28	44	51	47	59	5
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>29</b>	<b>50</b>	<b>64</b>	<b>53</b>	<b>65</b>	<b>5</b>
Brazil - Brésil	1,384	1,110	751	382	503	76
Colombia - Colombie	420	364	428	273	415	30
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>2,459</b>	<b>2,086</b>	<b>2,133</b>	<b>1,191</b>	<b>1,894</b>	<b>179</b>
Cuba	98	57	27	27	101	-
Mexico - Mexique	587	396	492	317	624	64
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>846</b>	<b>527</b>	<b>792</b>	<b>498</b>	<b>987</b>	<b>89</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>1,164</b>	<b>746</b>	<b>1,454</b>	<b>1,104</b>	<b>979</b>	<b>98</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>17,074</b>	<b>12,806</b>	<b>15,106</b>	<b>10,267</b>	<b>12,989</b>	<b>1,252</b>
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	228	277	205	93	212	15
Italy - Italie	201	269	271	199	355	71
Switzerland - Suisse	8	32	4	-	15	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>504</b>	<b>693</b>	<b>520</b>	<b>314</b>	<b>631</b>	<b>85</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>287</b>	<b>38</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>23</b>	<b>-</b>
Libya - Libye	142	97	203	65	117	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>216</b>	<b>222</b>	<b>856</b>	<b>702</b>	<b>117</b>	<b>-</b>
Algeria - Algérie	989	1,128	1,223	855	1,247	97
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,100</b>	<b>1,449</b>	<b>1,531</b>	<b>1,068</b>	<b>1,555</b>	<b>97</b>
Japan - Japon	127	155	203	142	136	27
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>250</b>	<b>187</b>	<b>225</b>	<b>164</b>	<b>147</b>	<b>27</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Venezuela	175	207	295	200	139	25
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>338</b>	<b>397</b>	<b>514</b>	<b>336</b>	<b>332</b>	<b>41</b>
Cuba	6	8	6	6	5	-
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>14</b>	<b>26</b>	<b>41</b>	<b>31</b>	<b>15</b>	<b>3</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>371</b>	<b>182</b>	<b>362</b>	<b>228</b>	<b>320</b>	<b>45</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>3,082</b>	<b>3,194</b>	<b>4,067</b>	<b>2,861</b>	<b>3,141</b>	<b>299</b>
All wheat - Tout blé						
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>20,157</b>	<b>15,999</b>	<b>19,173</b>	<b>13,128</b>	<b>16,129</b>	<b>1,551</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.



TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total	August - April			April
	1991-92		Août - avril			1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril
	Moyenne					1998
	1991-92					
	1995-96					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.2	2.4	1.9	1.5	1.8	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.1	0.3	0.1	0.5	0.1
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	8.8	-	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	1.5	0.1	0.1	0.1	--	--
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	37.3	0.9	1.1	0.9	0.6	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17.6	2.5	1.6	1.1	1.0	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.9	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.3	0.4	1.8	1.0	2.1	0.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	24.4	7.2	13.7	9.8	10.2	1.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.1	0.2	--	--	0.1	0.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	5.1	0.2	--	--	-	-
Bahamas - Îles Bahamas	4.1	3.9	2.9	2.5	2.5	0.3
Barbados - Barbade	0.4	0.2	0.1	0.1	-	-
Cuba	2.0	5.3	3.1	2.6	1.7	0.5
Jamaica - Jamaïque	1.8	1.3	1.7	1.2	1.2	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	6.8	3.0	2.7	0.1	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.8	21.6	15.0	12.5	7.5	1.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	128.8	164.0	159.0	122.8	115.5	14.3
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>239.5</b>	<b>199.1</b>	<b>192.7</b>	<b>148.8</b>	<b>137.2</b>	<b>16.8</b>
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	237.7	204.6	273.2	197.2	198.9	21.3
Italy - Italie	366.1	405.4	530.1	378.2	557.1	105.6
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,029.1	1,067.9	1,162.6	742.4	1,163.0	161.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,424.8	37.6	69.9	69.6	83.1	0.1
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,817.3	1,165.3	3,156.7	2,191.0	2,867.7	152.7
Algeria - Algérie	960.5	1,130.0	1,402.5	855.3	1,587.6	96.8
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,466.8	1,581.0	2,294.2	1,378.8	2,631.9	140.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,432.8	4,787.6	1,686.0	1,552.2	1,307.4	215.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,277.4	8,146.0	7,148.3	5,318.5	4,806.4	636.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	32.3	49.8	64.4	53.3	65.4	5.1
Brazil - Brésil	1,456.5	1,120.4	756.8	382.4	517.8	75.9
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,802.3	2,483.7	2,647.0	1,527.0	2,226.2	220.2
Cuba	114.7	70.3	35.3	34.7	107.6	0.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	882.1	575.2	848.4	541.2	1,009.1	93.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,663.8	1,092.0	1,974.5	1,454.5	1,413.8	158.0
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>20,396.0</b>	<b>16,198.4</b>	<b>19,366.0</b>	<b>13,276.4</b>	<b>16,266.6</b>	<b>1,567.9</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

## COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
<b>Oats - Avoine</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,224	1,211	1,684	1,684	1,499
ac. - '000 - ac	3,024	2,993	4,161	4,161	3,703
Yield - Rendement					
kg/ha	2,360	2,370	2,590	2,590	2,330
bu./ac - bo./ac	62.3	62.2	68.0	68.0	61.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	629	585	310	310	650
In commercial positions - En positions commerciales	136	154	101	101	162
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>765</b>	<b>739</b>	<b>411</b>	<b>411</b>	<b>812</b>
Production	2,933	2,873	4,361	4,361	3,485
Imports - Importations	3	6	7	6	4
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>3,701</b>	<b>3,618</b>	<b>4,778</b>	<b>4,777</b>	<b>4,302</b>
Grain exports - Exportations de céréales	925	1,100	1,589	1,308	1,098
Product exports - Exportations de produits des céréales	91	164	150	112	122
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>1,016</b>	<b>1,264</b>	<b>1,739</b>	<b>1,420</b>	<b>1,220</b>
Human food - Aliments pour humains	108	113	160	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	148	171	155.1	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	--	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,771	1,659	1,908	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>2,028</b>	<b>1,944</b>	<b>2,227</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>658</b>	<b>411</b>	<b>812</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>3,701</b>	<b>3,618</b>	<b>4,778</b>	..	..
<b>Barley - Orge</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,125	4,363	4,888	4,888	4,720
ac. - '000 - ac	10,193	10,782	12,078	12,078	11,664
Yield - Rendement					
kg/ha	2,940	2,990	3,180	3,180	2,890
bu./ac - bo./ac	54.4	55.5	59.2	59.2	53.7
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,564	1,055	894	894	2,120
In commercial positions - En positions commerciales	1,181	765	855	855	999
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>2,745</b>	<b>1,820</b>	<b>1,749</b>	<b>1,749</b>	<b>3,119</b>
Production	12,069	13,033	15,562	15,562	13,647
Imports - Importations	6.1	10	19	13	16
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>14,821</b>	<b>14,863</b>	<b>17,330</b>	<b>17,324</b>	<b>16,782</b>
Grain exports - Exportations de céréales	3,045	2,336	3,439	2,602	1,892
Product exports - Exportations de produits des céréales	404	490	566	448	452
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>3,450</b>	<b>2,826</b>	<b>4,005</b>	<b>3,050</b>	<b>2,344</b>
Human food - Aliments pour humains	7	8	7	..	..
Industrial use - Usage industriel	385	433	376	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	395	452	433	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	4	10	17	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,014	9,387	9,373	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>8,805</b>	<b>10,288</b>	<b>10,205</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>2,566</b>	<b>1,749</b>	<b>3,119</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>14,821</b>	<b>14,863</b>	<b>17,330</b>	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total			September - April Septembre - avril	
	1994-95(5)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
<b>Corn - Maïs</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	973	1,004	1,090	1,090	1,045
ac. - '000 - ac	2,405	2,480	2,694	2,694	2,582
Yield - Rendement	7,390	7,260	6,920	6,920	6,870
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	117.7	115.6	110.2	110.2	109.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	150	115	160	160	200
Ontario	200	300	290	290	450
<b>Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes</b>	<b>350</b>	<b>415</b>	<b>450</b>	<b>450</b>	<b>650</b>
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	21	4	..	..	..
Country elevators - Élévateurs de la campagne	180	250	..	..	..
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	10	10	..	..	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	19	25	..	..	..
<b>Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)</b>	<b>230</b>	<b>289</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>320</b>
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>580</b>	<b>704</b>	<b>450</b>	<b>450</b>	<b>970</b>
Production:					
Québec	2,020	2,030	2,300	2,300	2,180
Ontario	5,029	5,131	5,080	5,080	4,826
<b>Production - Canada(3) - Total</b>	<b>7,190</b>	<b>7,281</b>	<b>7,542</b>	<b>7,542</b>	<b>7,180</b>
<b>Imports - Total - Importations</b>	<b>1,090</b>	<b>819</b>	<b>795</b>	<b>630</b>	<b>925</b>
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>8,860</b>	<b>8,804</b>	<b>8,787</b>	<b>8,622</b>	<b>9,074</b>
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	359	565	316	201	61
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,493	1,490	1,554	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	27	30	29	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,132	6,269	5,919	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>7,798</b>	<b>7,789</b>	<b>7,501</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	415	450	650	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	288	..	320	..	..
<b>Ending stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>703</b>	<b>450</b>	<b>970 (7)</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>8,860</b>	<b>8,804</b>	<b>8,787</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - April	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	Août - avril	
				1996-97	1997-98p
<b>Rye - Seigle</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	167	162	162	162	156
ac. - '000 - ac	413	401	400	400	386
Yield - Rendement	1,960	1,910	1,910	1,910	1,920
kg/ha	31.1	30.4	30.5	30.5	30.6
bu./ac - bo./ac					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	85	45	17	17	25
In commercial positions - En positions commerciales	74	40	26	26	27
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>159</b>	<b>85</b>	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>52</b>
Production	329	310	309	309	300
Imports - Importations	--	--	--	--	--
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>488</b>	<b>395</b>	<b>353</b>	<b>353</b>	<b>352</b>
Grain exports - Exportations de céréales	190	170	153	132	118
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>190</b>	<b>170</b>	<b>153</b>	<b>132</b>	<b>118</b>
Human food - Aliments pour humains	14	13	15	..	..
Industrial use - Usage industriel	57	60	45	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	18	18	17	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6	3	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	101	88	68	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>195</b>	<b>181</b>	<b>148</b>	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	103	43	52	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>488</b>	<b>395</b>	<b>353</b>	..	..
<b>Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires</b>					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,278	1,685	1,221	1,221	2,795
In commercial positions - En positions commerciales	1,392	960	982	982	1,189
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>3,669</b>	<b>2,645</b>	<b>2,203</b>	<b>2,203</b>	<b>3,984</b>
Production	15,331	16,215	20,233	20,233	17,431
Imports - Importations	10	16	26	19	20
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>19,010</b>	<b>18,876</b>	<b>22,461</b>	<b>22,455</b>	<b>21,435</b>
Grain exports - Exportations de céréales	4,160	3,607	5,181	4,042	3,108
Product exports - Exportations de produits des céréales	496	654	716	559	574
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>4,656</b>	<b>4,260</b>	<b>5,897</b>	<b>4,602</b>	<b>3,682</b>
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	570	626	603	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	561	640	605	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	11	13	24	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	9,886	11,134	11,349	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>11,028</b>	<b>12,413</b>	<b>12,580</b>	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,327	2,203	3,984	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>19,010</b>	<b>18,876</b>	<b>22,461</b>	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-80p
<b>Oats - Avoine</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,035	1,052	1,542	1,542	1,356
ac. - '000 - ac	2,558	2,600	3,810	3,810	3,350
Yield - Rendement					
kg/ha	2,380	2,380	2,610	2,610	2,300
bu./ac - bo./ac	62.2	62.5	68.4	68.4	60.4
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	583	560	285	285	610
Production	2,486	2,506	4,017	4,017	3,118
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>3,069</b>	<b>3,066</b>	<b>4,302</b>	<b>4,302</b>	<b>3,728</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	1,272	1,555	2,296	1,882	1,420
Seed requirements - Besoins en semence	126	153	137	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,175	1,074	1,259	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	496	285	610	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>3,069</b>	<b>3,066</b>	<b>4,302</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Barley - Orge</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	3,738	4,027	4,553	4,553	4,371
ac. - '000 - ac	9,236	9,950	11,250	11,250	10,800
Yield - Rendement					
kg/ha	2,900	2,980	3,190	3,190	2,860
bu./ac - bo./ac	54.2	55.5	59.4	59.4	53.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,432	970	815	815	2,000
Production	10,897	12,018	14,544	14,544	12,506
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>12,329</b>	<b>12,988</b>	<b>15,359</b>	<b>15,359</b>	<b>14,506</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	5,615	6,134	7,050	5,253	4,039
Seed requirements - Besoins en semence	355	413	394	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,028	5,626	5,915	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	1,331	815	2,000	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>12,329</b>	<b>12,988</b>	<b>15,359</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - April Août - avril	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
<b>Rye - Seigle</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	149	140	140	140	134
ac. - '000 - ac	368	345	345	345	330
Yield - Rendement					
kg/ha	1,920	1,860	1,900	1,900	1,850
bu./ac - bo./ac	30.6	29.6	30.2	30.2	29.4
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	85	45	17	17	25
Production	286	259	265	265	247
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>371</b>	<b>304</b>	<b>282</b>	<b>282</b>	<b>272</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	236	223	192	168	167
Seed requirements - Besoins en semence	14	13	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	76	51	52	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	46	17	25	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>371</b>	<b>304</b>	<b>282</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires</b>					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	2,100	1,575	1,117	1,117	2,635
Production	13,670	14,784	18,826	18,826	15,871
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>15,770</b>	<b>16,359</b>	<b>19,943</b>	<b>19,943</b>	<b>18,506</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	7,123	7,912	9,538	7,303	5,627
Seed requirements - Besoins en semence	495	579	544	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,278	6,751	7,226	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	1,873	1,117	2,635	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>15,770</b>	<b>16,359</b>	<b>19,943</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - April Août - avril			April 1998p	
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
<b>Manitoba</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	376	379	715	340	624	427	17
Barley - Orge	571	507	868	399	656	430	37
Rye(2) - Seigle(2)	36	50	59	47	53	51	1
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>982</b>	<b>937</b>	<b>1,642</b>	<b>786</b>	<b>1,333</b>	<b>909</b>	<b>55</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>5,816</b>	<b>5,254</b>	<b>6,741</b>	<b>4,233</b>	<b>5,092</b>	<b>4,824</b>	<b>422</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	792	626	1,066	546	829	635	30
Barley - Orge	2,718	2,831	3,317	2,037	2,302	2,006	249
Rye(2) - Seigle(2)	147	114	84	98	72	72	2
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>3,657</b>	<b>3,572</b>	<b>4,467</b>	<b>2,681</b>	<b>3,203</b>	<b>2,713</b>	<b>282</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>18,969</b>	<b>16,744</b>	<b>20,556</b>	<b>11,888</b>	<b>13,381</b>	<b>14,342</b>	<b>1,551</b>
<b>Alberta</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	622	549	515	447	429	358	29
Barley - Orge	2,565	2,795	2,865	1,996	2,295	1,603	172
Rye(2) - Seigle(2)	74	58	49	52	43	44	2
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>3,261</b>	<b>3,403</b>	<b>3,429</b>	<b>2,496</b>	<b>2,767</b>	<b>2,005</b>	<b>203</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>10,858</b>	<b>11,532</b>	<b>11,469</b>	<b>8,705</b>	<b>8,570</b>	<b>8,494</b>	<b>965</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,594	2,311	1,367	1,894	1,431	77
Barley - Orge	5,897	6,193	7,086	4,476	5,281	4,076	461
Rye(2) - Seigle(2)	258	224	193	198	168	168	5
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,982</b>	<b>8,011</b>	<b>9,589</b>	<b>6,041</b>	<b>7,344</b>	<b>5,674</b>	<b>543</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>35,886</b>	<b>33,838</b>	<b>38,925</b>	<b>25,061</b>	<b>27,169</b>	<b>27,795</b>	<b>2,944</b>
<b>Canada Total</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,595	2,312	1,367	1,896	1,433	77
Barley - Orge	5,897	6,194	7,086	4,477	5,281	4,085	461
Rye(2) - Seigle(2)	258	225	193	199	169	168	5
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,982</b>	<b>8,014</b>	<b>9,591</b>	<b>6,043</b>	<b>7,345</b>	<b>5,685</b>	<b>543</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>36,489</b>	<b>34,406</b>	<b>39,415</b>	<b>25,611</b>	<b>27,650</b>	<b>28,018</b>	<b>2,950</b>

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - April		April
	1991-92			Août - avril		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril
	Moyenne					Avril
	1991-92					1998
	1995-96					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	24.3	26.8	36.7	26.1	22.8	3.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	25.9	26.8	36.7	26.1	22.8	3.6
Colombia - Colombie	0.5	1.5	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.9	12.4	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.5	2.6	-	-	3.8	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	885.2	1,056.5	1,548.9	1,279.5	1,063.5	33.8
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>919.8</b>	<b>1,098.2</b>	<b>1,585.6</b>	<b>1,305.6</b>	<b>1,090.0</b>	<b>37.2</b>
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	122.2	-	-	-	-	-
Iran	10.5	52.5	157.5	157.5	105.8	-
Israel - Israël	2.4	-	33.8	33.8	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	571.1	370.1	1,090.0	833.4	387.1	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	589.7	446.8	1,322.8	1,048.6	523.4	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	-	-	-	14.6	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	335.8	379.4	508.6	426.5	545.0	70.3
Japan - Japon	862.8	395.2	575.2	451.6	171.5	60.0
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,232.0	794.3	1,134.8	929.1	735.1	130.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	13.6	18.0	-	-	-	-
Colombia - Colombie	89.0	145.8	20.0	20.0	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	120.3	234.3	65.1	28.4	13.8	13.8
Mexico - Mexique	33.9	57.2	3.2	3.2	18.8	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.0	57.2	3.2	3.2	18.8	-
North America - Total - Amérique du Nord	908.4	785.3	913.0	592.8	586.3	80.6
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>3,045.2</b>	<b>2,335.9</b>	<b>3,439.0</b>	<b>2,802.0</b>	<b>1,892.1</b>	<b>224.7</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.



TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total		September - April		April 1998 Avril 1998
			Septembre - avril		
	1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
<b>Corn - Maïs</b>					
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	24.5	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	20.0	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	46.4	38.1	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	12.3	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	11.6	-	-	-
Cuba	103.9	103.5	35.1	35.1	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.9	103.5	35.1	35.1	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	208.4	367.1	269.1	165.8	60.6
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>358.6</b>	<b>564.6</b>	<b>316.4</b>	<b>200.8</b>	<b>60.6</b>
	Average 1991-92 1995-96	Total	August - April		April 1998 Avril 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
<b>Rye - Seigle</b>					
Belgium - Belgique	2.3	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-
Japan - Japon	103.0	86.9	47.7	44.0	17.0
Korea, South - Corée du Sud	-	-	2.1	2.1	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	103.0	86.9	49.8	46.1	17.0
Australia - Australie	0.9	-	-	-	8.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	-	-	8.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	83.3	83.6	103.3	86.2	93.3
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>190.2</b>	<b>170.4</b>	<b>163.1</b>	<b>132.3</b>	<b>118.4</b>

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average		Total	August - April		April 1998 Avril 1998
	1991-92 1995-96			Août - avril		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96		1996-97r	1996-97	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	49.5	89.8	82.0	61.2	67.0	5.5
Malt	311.7	366.4	421.8	335.4	338.3	26.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

## OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average	Total		August - April	
	1991-92			Août - avril	
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
	Moyenne				
	1991-92	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
	1995-96				
<b>Flaxseed - Lin</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	569	860	575	575	834
ac. - '000 - ac	1,406	2,125	1,420	1,420	2,060
Yield - Rendement	1,280	1,280	1,480	1,480	1,160
kg/ha	20.6	20.5	23.6	23.6	18.5
bu./ac - bo./ac					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	143	35	60	60	30
In commercial positions - En positions commerciales	117	66	130	130	50
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>260</b>	<b>101</b>	<b>190</b>	<b>190</b>	<b>80</b>
Production	734	1,105	851	851	967
Imports - Importations	--	1	1	1	1
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>994</b>	<b>1,207</b>	<b>1,042</b>	<b>1,042</b>	<b>1,048</b>
Grain exports - Exportations de céréales	638	842	679	478	679
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>638</b>	<b>842</b>	<b>679</b>	<b>478</b>	<b>679</b>
Human food - Aliments pour humains	--	--	--	--	--
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	26	26	36	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	3	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>130</b>	<b>175</b>	<b>283</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>226</b>	<b>190</b>	<b>80</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>994</b>	<b>1,207</b>	<b>1,042</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Canola</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,267	5,271	3,451	3,451	4,813
ac. - '000 - ac	10,545	13,025	8,527	8,527	11,893
Yield - Rendement	1,280	1,220	1,470	1,470	1,290
kg/ha	23.0	21.8	26.2	26.2	23.0
bu./ac - bo./ac					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	163	190	420	420	260
In commercial positions - En positions commerciales	386	399	570	570	243
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>549</b>	<b>589</b>	<b>990</b>	<b>990</b>	<b>503</b>
Production	5,458	6,434	5,062	5,062	6,198
Imports - Importations	63	97	103	75	120
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>6,070</b>	<b>7,121</b>	<b>6,156</b>	<b>6,127</b>	<b>6,821</b>
Grain exports - Exportations de céréales	2,767	2,804	2,519	2,005	2,366
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>2,767</b>	<b>2,804</b>	<b>2,519</b>	<b>2,005</b>	<b>2,366</b>
Human food - Aliments pour humains	--	--	--	--	--
Crushings - Total - Broyages	2,241	2,753	2,712	2,014	2,478
Seed requirements - Besoins en semence	32	26	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	362	544	383	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>2,636</b>	<b>3,327</b>	<b>3,134</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>667</b>	<b>990</b>	<b>503</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>6,070</b>	<b>7,121</b>	<b>6,156</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total	September - April			
		Septembre - avril			
		1994-95(3)	1995-96	1996-97r	1996-97
<b>Soybeans - Soya</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	821	824	862	862	1,060
ac. - '000 - ac	2,029	2,037	2,130	2,130	2,619
Yield - Rendement	2,740	2,790	2,520	2,520	2,580
kg/ha	40.8	41.5	37.4	37.4	38.4
bu./ac - bo./ac					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	16	21	14	14	15
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	78	147	..	..	62
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>94</b>	<b>168</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>77</b>
Production	2,254	2,298	2,170	2,170	2,738
Imports - Importations	67	70	232	143	127
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>2,415</b>	<b>2,536</b>	<b>2,415</b>	<b>2,326</b>	<b>2,941</b>
Grain exports - Exportations de céréales	542	589	478	425	662
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>542</b>	<b>589</b>	<b>478</b>	<b>425</b>	<b>662</b>
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	56	59	71	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>1,701</b>	<b>1,927</b>	<b>1,859</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>168</b>	<b>14</b>	<b>77 (4)</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>2,415</b>	<b>2,536</b>	<b>2,415</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les éleveurs de transbordements, les éleveurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - April			
			Août - avril			
			1995-96	1996-97	1996-97	1997-98
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>CANOLA</b>						
Crushings - Broyages	2,241	2,763	2,712	2,014	2,478	297
Oil produced - Huile produite	932	1,153	1,137	844	1,043	126
Meal produced - Tourteaux produits	1,378	1,724	1,649	1,229	1,535	184
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	30	29	x	38	x	x
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	42	33	x	x	x	x

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les éleveurs de transbordements, les éleveurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1991-92 1995-96	Total		August - April	
		Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	Août - avril	
					1996-97	1997-98p
<b>Flaxseed - Lin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	569	860	575	575	834
	ac. - '000 - ac	1,406	2,125	1,420	1,420	2,060
Yield - Rendement	kg/ha	1,280	1,280	1,480	1,480	1,160
	bu./ac - bo./ac	20.6	20.5	23.6	23.6	18.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		143	35	60	60	30
Production		734	1,105	851	851	967
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>877</b>	<b>1,140</b>	<b>911</b>	<b>911</b>	<b>997</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		657	943	741	562 (2)	856 (2)
Seed requirements - Besoins en semence		26	26	36	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		88	111	104	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		106	60	30	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>877</b>	<b>1,140</b>	<b>911</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Canola</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,202	5,190	3,412	3,412	4,759
	ac. - '000 - ac	10,382	12,825	8,430	8,430	11,760
Yield - Rendement	kg/ha	1,280	1,220	1,460	1,460	1,280
	bu./ac - bo./ac	22.9	21.7	26.1	26.1	22.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		163	190	420	420	260
Production		5,367	6,307	4,992	4,992	6,110
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>5,530</b>	<b>6,497</b>	<b>5,412</b>	<b>5,412</b>	<b>6,370</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,863	5,432	4,683	3,903	5,063
Seed requirements - Besoins en semence		31	25	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		417	620	434	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		219	420	260	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>5,530</b>	<b>6,497</b>	<b>5,412</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - April Août - avril				April 1998p
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	Avril 1998p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	341	355	337	303	262	355	8
Canola(2)	1,320	1,131	997	920	878	1,192	99
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,661	1,486	1,334	1,223	1,140	1,547	107
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>5,816</b>	<b>5,254</b>	<b>6,741</b>	<b>4,233</b>	<b>5,092</b>	<b>4,824</b>	<b>422</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	464	549	386	436	287	470	15
Canola(2)	2,758	2,110	1,928	1,574	1,480	1,963	214
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,222	2,659	2,314	2,010	1,766	2,434	228
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>18,969</b>	<b>16,744</b>	<b>20,556</b>	<b>11,888</b>	<b>13,381</b>	<b>14,342</b>	<b>1,551</b>
<b>Alberta</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	34	39	18	31	14	31	2
Canola(2)	2,246	2,191	1,758	1,701	1,545	1,908	200
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,281	2,230	1,776	1,732	1,559	1,939	202
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>10,858</b>	<b>11,532</b>	<b>11,469</b>	<b>8,705</b>	<b>8,570</b>	<b>8,494</b>	<b>965</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	839	943	741	770	562	856	24
Canola(2)	6,376	5,492	4,708	4,246	3,923	5,085	514
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,215	6,435	5,449	5,016	4,485	5,942	538
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>35,886</b>	<b>33,838</b>	<b>38,925</b>	<b>25,061</b>	<b>27,169</b>	<b>27,795</b>	<b>2,944</b>
<b>Canada Total</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	839	943	741	770	562	856	24
Canola(2,5)	6,376	5,492	4,711	4,265	3,925	5,089	514
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,215	6,435	5,451	5,035	4,487	5,945	538
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>36,489</b>	<b>34,406</b>	<b>39,415</b>	<b>25,611</b>	<b>27,650</b>	<b>28,018</b>	<b>2,950</b>

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed Includes solin in 1995-96, 1996-97 and 1997-98.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96, 1996-97 et 1997-98.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - April Août - avril		April 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril 1998
	metric tonnes - *000 - tonnes métriques					
<b>Flaxseed Including Solin - Lin incluant solin</b>						
Belgium - Belgique	303.4	390.1	252.2	185.6	265.1	15.2
Germany - Allemagne	2.5	12.7	17.5	8.5	55.1	--
Netherlands - Pays-Bas	68.5	115.5	79.9	53.5	101.7	9.7
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>388.1</b>	<b>545.7</b>	<b>351.3</b>	<b>248.7</b>	<b>455.3</b>	<b>25.0</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	-	-	0.1	0.1	0.1	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1.3</b>	<b>6.4</b>	<b>3.5</b>	<b>3.5</b>	<b>10.2</b>	-
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	--	0.2	--	--	--	-
Japan - Japon	81.8	93.0	84.4	57.9	39.0	2.6
Korea, South - Corée du Sud	10.9	9.8	4.5	3.9	2.3	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>101.7</b>	<b>107.9</b>	<b>89.1</b>	<b>62.0</b>	<b>41.4</b>	<b>2.6</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	--	--	1.3	0.1	0.4	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	--
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>0.9</b>	<b>0.7</b>	<b>0.9</b>	--
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>146.4</b>	<b>179.7</b>	<b>231.6</b>	<b>162.5</b>	<b>170.2</b>	<b>13.5</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>637.8</b>	<b>841.7</b>	<b>678.6</b>	<b>478.1</b>	<b>678.9</b>	<b>41.2</b>
<b>Canola</b>						
Belgium - Belgique	192.8	152.9	7.8	7.8	0.8	-
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-	-
France	89.8	12.6	-	-	-	-
Germany - Allemagne	62.1	142.5	136.1	136.1	-	-
Netherlands - Pays-Bas	62.3	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	14.2	-	-	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>522.3</b>	<b>322.2</b>	<b>144.0</b>	<b>144.0</b>	<b>0.8</b>	-
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	-	-	18.5	18.5	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	-	-	-	-	10.2	10.2
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>12.9</b>	-	-	-	<b>18.4</b>	<b>18.4</b>
Bangladesh	9.5	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,660.6	1,678.5	1,734.4	1,329.8	1,437.8	165.0
Korea, South - Corée du Sud	2.7	0.8	1.6	1.6	-	-
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>1,723.4</b>	<b>1,679.3</b>	<b>1,736.0</b>	<b>1,331.4</b>	<b>1,545.1</b>	<b>195.8</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	-	-	-	-	-	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	318.7	530.8	355.8	303.3	511.8	21.0
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>318.7</b>	<b>530.8</b>	<b>355.8</b>	<b>303.3</b>	<b>511.8</b>	<b>21.0</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>189.3</b>	<b>271.6</b>	<b>265.2</b>	<b>207.8</b>	<b>279.4</b>	<b>20.0</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>2,766.6</b>	<b>2,803.8</b>	<b>2,519.4</b>	<b>2,005.0</b>	<b>2,365.7</b>	<b>265.4</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total			September - April		April
				Septembre - avril		1998
	1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril 1998
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Soybeans - Soya</b>						
Belgium - Belgique	24,264	44,010	43,435	43,321	60,908	40,530
France	61,120	7,826	7,053	6,785	587	62
Netherlands - Pays-Bas	81,179	88,256	29,565	28,538	86,578	59,450
Spain - Espagne	75,293	100,695	35,492	35,430	34,678	21
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>263,649</b>	<b>333,450</b>	<b>282,561</b>	<b>280,759</b>	<b>430,712</b>	<b>144,816</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>10,436</b>	<b>41</b>	<b>76</b>	<b>57</b>	<b>513</b>	<b>379</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>246</b>	<b>39</b>	<b>580</b>	<b>523</b>	<b>158</b>	<b>40</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>133</b>	<b>630</b>	<b>142</b>	<b>122</b>	<b>4</b>	<b>-</b>
Hong Kong	31,396	32,792	31,018	21,761	15,255	954
Japan - Japon	26,791	36,523	62,154	50,571	47,509	1,215
Malaysia - Malaisie	18,239	21,385	18,843	13,419	12,332	986
Singapore - Singapour	24,746	21,462	18,297	13,415	9,685	888
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>112,718</b>	<b>125,363</b>	<b>144,625</b>	<b>109,042</b>	<b>94,586</b>	<b>5,861</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>292</b>	<b>273</b>	<b>38</b>	<b>19</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>-</b>	<b>64</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>51,749</b>	<b>-</b>
Mexico - Mexique	71	144	-	-	21	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	-	-	3	-
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>4,553</b>	<b>2,131</b>	<b>1,243</b>	<b>1,033</b>	<b>732</b>	<b>180</b>
United States - États-Unis	150,756	126,885	48,115	33,253	83,317	22,601
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>150,756</b>	<b>127,090</b>	<b>48,115</b>	<b>33,253</b>	<b>83,317</b>	<b>22,601</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>542,391</b>	<b>588,827</b>	<b>477,638</b>	<b>425,066</b>	<b>661,808</b>	<b>173,897</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - April		April 1998	Total	
			Août - avril				
No.	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril 1998	1995-96	1996-97r
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	14	15
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Western Europe	358	-	-	-	-	14	17
4 Total Eastern Europe	42	58	58	102	-	-	-
5 Ethiopia	464	1,381	-	140	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-
8 Total Middle East	481	1,468	72	356	-	18	15
9 Kenya	102	112	75	-	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	7,626	2,015	1,122	922	178	-	-
13 Hong Kong	35,354	85,668	44,140	33,184	2,001	-	-
14 India	8,504	5,577	3,187	1,593	-	-	-
15 Pakistan	136	50	36	660	-	-	-
16 People's Republic of China	36,876	42,509	28,842	17,238	-	8,914	6,002
17 Japan	3,732	24,332	15,273	7,207	131	508	562
18 Total Asia	92,186	211,065	121,945	73,247	2,153	10,430	10,143
19 New Zealand	21	38	31	58	-	-	-
20 Total Oceania	21	38	31	96	-	17	-
21 Bolivia	77	-	-	-	-	-	-
22 Colombia	-	-	-	-	-	-	-
23 Peru	2	-	-	1,698	1,698	-	-
24 Total South America	212	182	95	1,770	1,698	-	-
25 Haiti	356	516	451	-	-	-	-
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-
27 Total Central America and Antilles	19,028	1,937	685	4,493	25	-	-
28 United States	390,080	424,418	319,963	312,108	36,932	2,135	2,936
29 Total North America	390,080	424,421	319,966	312,108	36,932	2,135	2,936
30 TOTAL EXPORTS	510,032	641,184	443,975	393,093	40,987	12,614	13,110
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin	
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
32 Norway	18,098	-	-	-	-	-	-
33 Ireland	-	-	-	5,309	-	-	-
34 Total Western Europe	52,512	40,812	40,812	15,809	10,500	-	-
35 Total Middle East	2,475	-	-	-	-	-	6
36 Total Africa	4,715	-	-	-	-	-	-
37 Indonesia	31,880	-	-	11,112	-	-	-
38 Japan	111,061	118,240	99,894	18,801	2,029	-	1,017
39 Korea, South	71,649	34,862	21,113	42,804	-	-	-
40 Taiwan	5,780	4,810	3,548	839	628	-	-
41 Total Asia	270,081	194,809	161,388	84,277	2,657	-	1,017
42 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-
43 Total South America	-	-	-	-	-	-	-
44 Total Central America and Antilles	68	-	-	-	-	-	-
45 United States	874,332	849,328	620,451	926,381	96,865	2,259	16,775
46 Total North America	874,332	849,328	620,451	926,381	96,865	2,259	16,775
47 TOTAL EXPORTS	1,204,184	1,084,949	822,651	1,026,467	110,022	2,259	17,797



TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - April		April 1998	Total	August - April		April 1998	Destination	No.
Août - avril				Août - avril				
1996-97	1997-98	Avril 1998	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98		
metric tonnes - tonnes métriques								
Linseed oil			Soybean oil					
Huile de lin			Huile de soya					
14	16	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
16	16	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	-	-	-	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	-	-	-	Soudan	7
15	15	15	-	164	164	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	738	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	925	1,090	1,090	116	Total Afrique	12
-	-	-	-	2,950	2,950	3,293	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	-	-	-	1,207	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
562	-	-	-	26	-	-	Japon	17
3,420	1,304	4	-	2,976	2,950	4,500	Total Asie	18
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	10	-	-	9	9	6	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	536	Nicaragua	26
-	-	-	-	-	-	536	Total Amérique centrale et Antilles	27
2,462	2,068	189	40,984	22,757	15,019	18,990	États-Unis	28
2,462	2,068	189	40,984	22,757	15,019	18,990	Total Amérique du Nord	29
5,913	3,411	207	41,909	26,997	19,233	24,148	EXPORTATIONS TOTALES	30
Linseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32
-	-	-	-	28,550	28,550	3,985	Irlande	33
-	10,638	-	-	28,550	28,550	20,081	Total Europe occidentale	34
-	-	-	-	-	-	496	Total Moyen-Orient	35
-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	36
-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	37
1,017	-	-	-	-	-	-	Japon	38
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	40
1,017	-	-	26	-	-	-	Total Asie	41
-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	42
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	43
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	44
8,206	7,140	12	40,068	56,028	49,644	13,176	États-Unis	45
8,206	7,140	12	40,068	56,028	49,644	13,176	Total Amérique du Nord	46
9,223	17,778	12	40,094	84,578	78,194	33,753	EXPORTATIONS TOTALES	47

## INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada	1993-94	27.2	-	39.4	19.3	9.0	11.1
(Aug.-July - Août-juillet)	1994-95	22.9	-	34.0	20.8	7.6	5.7
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.8	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	7.9	9.2
	1997-98	24.3	-	33.5	20.3 (2)	8.1	5.1 (2)
Australia - Australie	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	3.7
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	2.4
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	3.7	2.0
	1996-97	23.7	-	25.7	18.7	4.8	2.2
	1997-98	19.0	-	21.2	14.0	4.9	2.3
Argentina - Argentine	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	0.4
(Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	0.2
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.5	4.8	0.8
	1997-98	14.5	-	15.3	10.0	4.8	0.5
United States - États-Unis	1993-94	65.2	3.0	82.6	33.4	33.7	15.5
(June-May - Juin-mai)	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	13.8
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.2	2.5	74.9	27.3	35.6	12.1
	1997-98	68.8	2.4	83.3	28.6	35.0	19.7
E.U. - U.E.	1993-94	82.9	17.4	124.4	36.1	72.2	16.2
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	84.5	17.3	118.0	32.6	73.8	11.7
	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.6	10.7
	1996-97	98.5	18.2	127.4	33.4	79.7	14.4
	1997-98	94.5	20.5	129.4	32.7	81.6	15.2
Eastern Europe - Europe orientale	1993-94	30.6	2.4	36.9	0.3	31.0	5.6
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	34.0	1.9	41.5	2.6	32.2	6.7
	1995-96	35.0	1.6	43.3	4.9	31.2	7.1
	1996-97	26.4	3.6	37.1	0.7	30.8	5.6
	1997-98	34.8	1.4	41.8	2.9	33.3	5.7
Russia - Russie	1993-94	43.5	5.0	66.2	0.5	48.9	16.7
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	32.1	1.9	50.7	0.4	42.6	7.7
	1995-96	30.1	5.0	42.8	0.2	39.4	3.2
	1996-97	34.9	2.0	40.1	0.6	37.8	1.7
	1997-98	44.2	2.0	47.9	1.0	39.1	7.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.2	110.6	22.7
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	99.3	10.2	132.2	-	110.5	21.7
	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.2	112.0	24.3
	1996-97	110.6	2.8	137.7	0.2	113.0	24.5
	1997-98	124.0	2.0	150.5	0.2	114.0	36.3
World(1) - Mondial(1)	1987-88	496.0	115.9	675.1	115.9	527.4	147.6
	1988-89	495.0	104.6	642.6	104.6	524.3	118.4
	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	118.9
	1990-91	588.0	100.7	706.9	100.7	561.9	145.1
	1991-92	543.0	110.8	688.1	110.8	555.6	132.5
	1992-93	562.3	112.2	694.8	112.2	550.3	144.6
	1993-94	559.3	100.2	703.9	100.2	562.3	141.6
	1994-95	524.6	98.2	666.2	98.2	548.1	118.0
	1995-96	537.5	95.5	655.5	95.5	550.2	105.3
	1996-97	582.4	97.7	687.7	97.7	577.6	110.1
	1997-98	609.8	98.1	719.9	98.1	585.2	134.7

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
			Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
<b>Barley - Orge</b>							
Canada	1993-94	13.0	-	16.2	4.2	8.6	3.4
(Aug.-July - Août-juillet)	1994-95	11.7	-	15.1	2.8	10.4	1.8
	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.2	3.1
	1997-98	13.6	-	16.8	3.0 (2)	11.0	2.8 (2)
Australia - Australie	1993-94	7.0	-	8.0	4.4	3.0	0.5
(Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	0.4
	1997-98	6.0	-	6.4	2.8	3.0	0.6
<b>Corn - Maïs</b>							
Argentina - Argentine	1993-94	10.0	-	10.9	4.1	5.8	1.0
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1994-95	11.4	-	11.4	5.8	5.5	1.1
	1995-96	11.1	-	12.2	7.5	4.3	0.4
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	18.5	-	19.3	13.0	4.9	1.4
United States - États-Unis	1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	159.8	21.6
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	1994-95	256.6	0.2	161.5	55.3	183.6	39.6
	1995-96	187.3	0.4	278.5	56.6	159.9	10.8
	1996-97	236.1	0.3	227.3	45.6	179.2	22.4
	1997-98	237.9	0.3	247.2	38.7	191.1	30.7
<b>Coarse grains - Total - Céréales secondaires</b>							
E.U. - U.E.	1993-94	92.5	15.0	127.8	22.2	87.7	18.0
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	86.6	15.9	120.5	19.6	88.5	12.4
	1995-96	88.5	19.9	120.8	19.5	91.5	9.8
	1996-97	103.8	16.9	130.5	22.6	95.2	12.7
	1997-98	108.9	16.1	137.7	18.8	97.3	21.6
Eastern Europe - Europe orientale	1993-94	44.5	2.3	50.6	0.4	45.9	4.3
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	46.9	1.3	52.5	1.1	48.0	3.4
	1995-96	51.4	1.1	55.9	2.9	49.0	4.0
	1996-97	49.6	1.6	55.2	1.5	49.3	4.4
	1997-98	58.2	0.8	63.4	3.2	53.3	6.8
Russia - Russie	1993-94	51.2	3.7	60.9	0.5	54.5	6.0
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	45.1	0.8	51.9	2.1	43.6	6.2
	1995-96	30.7	0.9	37.8	1.0	35.3	1.5
	1996-97	31.6	0.6	33.7	0.3	32.4	1.0
	1997-98	40.9	0.6	42.5	2.3	36.6	3.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1993-94	117.2	1.3	147.5	12.0	108.7	26.8
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	28.8
	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.3	122.3	33.7
	1996-97	141.3	2.1	177.1	4.0	130.6	42.6
	1997-98	122.4	1.8	166.8	5.1	135.4	26.3
World(1) - Mondial(1)	1987-88	787.0	89.6	1,022.7	89.6	810.4	212.5
	1988-89	722.9	98.0	935.4	98.0	788.1	147.2
	1989-90	793.5	104.7	940.7	104.7	817.5	123.2
	1990-91	828.6	89.1	951.8	89.1	817.0	134.8
	1991-92	810.3	95.9	945.1	95.9	809.8	135.4
	1992-93	871.8	92.3	1,007.2	92.3	843.9	163.1
	1993-94	799.5	85.8	962.6	85.8	838.8	123.8
	1994-95	873.6	97.5	997.4	97.5	861.1	136.3
	1995-96	801.9	88.9	938.2	88.9	842.5	95.7
	1996-97	908.1	93.2	1,003.8	93.2	881.5	122.3
	1997-98	898.9	87.6	1,021.2	87.6	897.3	123.9

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
<b>PRODUCTION</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,945	2,254	2,298	2,170	2,738
United States - États-Unis	50,919	68,493	59,243	64,837	74,224
World - Mondial	117,830	137,720	124,960	131,580	152,210
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	5,525	7,233	6,434	5,062	6,198
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,940	7,492	9,777	9,200	9,370
World - Mondial	26,800	30,380	34,520	31,430	33,670
Flaxseed - Lin:					
Canada	627	968	1,105	851	967
Argentina - Argentine	..	150	150	70	80
World - Mondial	..	2,440	2,530	2,250	2,360
<b>EXPORTS - EXPORTATIONS</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	492	589	478	662	480 (1)
United States - États-Unis	16,032	22,810	23,165	23,999	25,719
World - Mondial	28,180	32,160	31,950	36,640	39,050
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,876	3,912	2,804	2,519	2,850 (1)
World - Mondial	5,280	5,850	5,860	5,520	5,810
Flaxseed - Lin:					
Canada	436	849	842	679	659 (1)
World - Mondial	667	840	852	771	800
<b>CRUSHINGS - BROYAGES</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	34,716	38,242	37,273	39,080	41,504
Brazil - Brésil	18,440	20,190	21,570	19,900	20,500
World - Mondial	102,070	110,240	112,020	116,210	123,570
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,913	2,513	2,753	2,712	3,150 (1)
E. U. - U.E.	6,269	7,315	7,879	6,260	7,400
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,200	6,932	8,793	8,370	8,733
World - Mondial	24,420	27,240	30,540	28,980	30,800
<b>ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE</b>					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,460	7,200	5,800	3,400	5,150
United States - États-Unis	5,691	9,112	4,993	3,576	6,386
World - Mondial	17,350	23,700	17,580	12,950	19,620
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	330	589	990	503	300 (1)
World - Mondial	800	970	1,590	1380	1130
<b>MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	27,682	30,182	29,508	31,034	32,675
World - Mondial	81,280	87,500	89,020	92,420	98,040
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,165	1,565	1,724	1,649	..
World - Mondial	14,850	16,530	18,530	17,640	18,740
<b>OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	6,328	7,082	6,913	7,141	7,750
World - Mondial	18,250	19,760	20,170	20,820	22,320
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	793	1,062	1,153	1,137	..
World - Mondial	9,040	10,100	11,370	10,710	11,420

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, April 1998 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, avril 1998 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment			Estimated Pool Return (EPR)	Pool Return Outlook (PRO)	
	Paiement Total Réal			Estimations de rendement (EPR)	Perspectives de rendement (PDR)	
	Pool year					
	Année de mise en commun					
	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1998-99
				March 1998	April 1998	May 1998
				Mars 1998	Avril 1998	Mai 1998
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
<b>Wheat (excluding durum) -</b>						
<b>Blé (blé dur exclu)</b>						
1 CWRS 13.5	210.38	271.75	224.88	208	186-216	189-219
1 CWRS	195.59	254.16	208.20	188	161-191	162-192
3 CWRS	180.11	247.62	196.79	177	155-185	156-186
1 CPS-Red - Roux	178.93	246.23	194.90	172	150-180	151-181
1 CPS-White - Blanc	180.17	245.36	195.35	173	150-180	151-181
1 CWRW	185.29	251.71	201.81	179	158-188	159-189
1 CWES	193.21	256.57	210.58	188	164-194	165-195
1 CWSWS	179.47	245.25	197.16	173	149-179	150-180
CWFD	153.86	217.02	156.99	143	119-149	120-150
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>						
1 CWAD 13.0	297.51	329.82	264.66	277	182-212	182-212
1 CWAD	271.01	286.13	249.91	269	174-204	174-204
3 CWAD	243.30	265.68	231.10	252	156-186	156-186
4 CWAD	209.58	238.02	204.74	..	..	..
<b>Barley - Orge</b>						
1 CW	101.94	205.49	150.97	122	86-116	92-122
<b>Designated Barley -</b>						
<b>Orge de premier choix</b>						
SP SEL CW 2R	177.17	248.99	228.82	190	157-187	163-193
SP SEL CW 6R	158.64	227.31	195.26	170	142-172	148-178

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			April 1998	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Avril 1998	
	1995-96	1996-97	April 1997	March 1998	High	Low	Average
			Avril 1997	Mars 1998	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
<b>CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 CWRS 13.5(1)	330.33	258.51	272.84	244.84	243.30	236.30	239.56
1 CWRS 13.5(2)	-	-	-	-	-	-	-
2 CWRS 13.5(1)	324.73	275.75	-	-	-	-	-
1 EXSTG RS(1)	318.73	269.75	-	-	-	-	-
1 CWRW(2)	329.84	291.51	-	-	-	-	-
1 CWAD(1)	372.23	294.14	294.20	321.53	318.55	289.35	305.02
2 CWAD(1)	367.23	289.14	289.20	316.53	313.55	284.35	300.02
<b>Domestic Human Food - Consommation nationale</b>							
1 CWRS 13.5(3)	297.87	249.69	329.53	188.99	...	...	221.17
1 CWAD(3)	356.39	282.47	356.94	261.45	...	...	294.31
1 SWS(3)	271.99	233.47	293.68	166.38	...	...	184.33
<b>Barley - Orge</b>							
SP SEL 6R(3)	261.82	210.48	201.18	210.64	213.00	210.00	212.05
SEL 6R(3)	259.34	207.98	198.68	208.14	210.50	207.50	209.55
SP SEL 2R(3)	269.89	218.48	209.18	218.64	221.00	218.00	220.05
<b>WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
3 CWRS(3)	212.69	170.01	169.78	154.46	156.80	142.80	148.17
Feed(3) - Fourrager(3)	208.38	165.29	165.28	149.46	151.80	137.80	143.17
<b>Oats - Avoine</b>							
1 CW(3)	204.52	-	-	-	-	-	-
2 CW(3)	204.52	-	-	-	-	-	-
<b>Western Barley - Orge de l'Ouest</b>							
1 CW(4)	...	...	136.40	131.70	133.50	126.00	131.30
<b>Flaxseed - Lin</b>							
1 CW(3)	341.54	368.06	365.56	-	-	-	-
3 CW(3)	306.54	333.06	330.56	-	-	-	-
<b>Canola</b>							
1 Canada(3)	404.63	413.02	430.27	410.64	426.90	399.70	413.18
1 Canada(2)	432.33	440.25	449.64	434.68	453.90	427.70	441.44
2 Canada(2)	419.33	426.32	437.55	421.68	440.90	414.70	428.44
<b>ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO</b>							
<b>Soybeans - Soya</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	338.18	382.06	422.48	337.52	...	...	328.40
<b>Corn - Maïs</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	190.90	168.25	158.99	151.87	...	...	...
<b>Wheat - Blé</b>							
1 CEWW(6)	253.65	195.95	208.49	167.87	...	...	154.42
<b>OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)</b>							
Canola oil - Huile de canola	770.46	725.58	737.35	866.15	...	...	909.56
Canola meal - Tourteaux de canola	205.19	244.26	267.19	156.12	...	...	152.25

(1) Basis in store Lower St.Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		April 1998		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 1998		
	1995-96	1996-97	April 1997	March 1998	High	Low	Average
			Avril 1997	Mars 1998	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
<b>WHEAT - BLÉ</b>							
1 DNS 14%(1)	207.45	162.10	168.65	148.81	149.27	144.59	146.61
1 DNS 14%(2)	231.70	188.28	192.54	168.29	168.29	164.24	165.71
2 DNS 14%(3)	231.42	187.24	192.17	171.23	171.59	166.45	168.29
1 HRW 12%(1)	187.06	153.01	164.98	139.99	141.00	135.95	138.16
1 HRW 12%(4)	210.76	168.61	176.77	139.23	140.54	124.10	131.96
1 HRW(5)	214.97	172.46	183.42	138.75	135.03	127.50	130.25
2 HRW(3)	212.03	178.55	188.13	146.97	142.93	135.58	138.16
2 SRW(5)	198.77	153.47	160.24	..	..	..	..
2 SRW(6)	198.59	153.49	160.20	125.70	121.53	113.08	119.05
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	253.47	201.14	197.31	213.48	216.79	192.90	206.87
1 SW(2)	196.61	..	166.82	130.81	126.77	120.15	122.72
<b>OATS - AVOINE</b>							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	152.81	126.12	121.25	106.99	102.94	97.91	99.86
<b>BARLEY - ORGE</b>							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	128.72	100.51	107.02	69.35	66.60	64.30	66.14
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	168.75	134.31	135.03	109.31	110.23	101.05	102.42
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	176.05	134.58	125.39	..	..	..	..
<b>RYE - SEIGLE</b>							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	134.84	154.72	..	..	..	..	..
<b>CORN - MAÏS</b>							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	147.67	113.91	113.11	102.26	99.21	91.73	95.01
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	140.94	112.00	111.81	100.39	96.45	92.91	94.48
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	153.51	117.65	114.62	104.54	99.60	95.27	97.78
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	164.01	126.98	124.80	113.86	108.66	104.72	106.69
2 white(4) - 2 blanc(4)	159.53	127.33	127.77	125.40	122.04	111.41	114.72
<b>SOYBEANS - SOYA</b>							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	258.79	282.44	307.64	237.76	238.47	226.34	232.39
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	263.82	285.61	310.94	240.83	239.20	231.85	235.90
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	277.56	297.56	320.04	250.69	248.66	240.85	244.71
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	256.60	279.13	307.91	234.79	235.44	227.17	231.49
<b>SORGHUM - SORGHO</b>							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	143.40	104.57	106.55	96.96	92.86	88.67	90.51
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	155.72	114.66	118.41	113.10	109.18	103.66	106.53
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.36	1.37	1.38	1.42	..	..	1.44

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April 1998

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril 1998

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG</b>					
<b>WHEAT - BLÉ</b>					
May - Mai	158.00	144.50	149.20	64.42	25.94
July - Juillet	156.80	146.70	150.70	97.20	56.90
October - Octobre	155.50	149.80	152.20	32.74	38.64
December - Décembre	157.50	149.10	152.60	37.42	64.56
March - Mars	156.50	155.50	155.50	0.10	0.10
<b>OATS - AVOINE</b>					
May - Mai	100.50	88.50	91.10	-	-
July - Juillet	104.00	93.50	99.70	0.20	0.90
October - Octobre	109.00	97.00	104.10	0.40	4.80
December - Décembre	112.00	100.00	107.50	3.20	8.20
<b>WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST</b>					
May - Mai	133.50	126.00	128.50	163.48	21.80
July - Juillet	132.00	127.50	129.20	194.30	158.80
October - Octobre	133.10	128.50	130.70	82.68	67.74
December - Décembre	135.00	129.50	132.00	29.00	30.26
<b>FLAXSEED - LIN</b>					
May - Mai	417.50	394.50	405.70	72.62	11.26
July - Juillet	415.00	392.50	403.60	70.88	45.30
September - Septembre	331.00	313.00	323.40	10.20	22.72
November - Novembre	314.50	301.10	306.40	27.50	53.46
<b>CANOLA</b>					
May - Mai	426.90	398.20	413.10	667.14	53.92
July - Juillet	430.40	402.30	416.10	1,335.94	428.48
August - Août	407.80	390.50	398.90	50.58	37.58
September - Septembre	388.00	371.00	378.20	22.14	27.56
November - Novembre	389.50	368.70	378.40	714.10	446.32
January - Janvier	394.00	372.10	383.30	25.18	29.56
<b>PEAS - POIS</b>					
May - Mai	162.00	146.00	154.10	5.72	2.10
July - Juillet	159.00	147.00	153.10	3.12	5.12
October - Octobre	160.50	152.00	155.10	2.00	2.20
December - Décembre	160.00	153.00	155.90	-	0.10
<b>MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE</b>					
<b>SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS</b>					
May - Mai	137.33	133.01	134.89	1,159.74	10.02
July - Juillet	138.43	132.28	134.93	926.39	227.06
September - Septembre	140.64	132.46	136.50	440.27	138.55
December - Décembre	142.38	134.48	138.70	122.61	62.98

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.



TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April 1998 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril 1998 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>CHICAGO BOARD OF TRADE</b>					
<b>WHEAT - BLÉ</b>					
May - Mai	132.46	106.46	111.73	3,703.60	140.16
July - Juillet	119.88	110.69	114.63	7,982.13	1,970.51
September - Septembre	123.28	114.36	118.00	890.52	389.56
December - Décembre	127.59	119.60	122.97	1,220.07	593.43
March - Mars	131.18	123.83	127.04	107.26	94.14
<b>OATS - AVOINE</b>					
May - Mai	87.70	77.97	83.05	307.86	7.05
July - Juillet	91.43	82.02	86.93	510.86	137.13
September - Septembre	94.51	85.75	89.81	69.06	48.39
December - Décembre	98.88	90.29	94.14	108.91	72.41
<b>CORN - MAÏS</b>					
May - Mai	100.78	95.96	97.97	14,706.75	419.98
July - Juillet	103.74	99.31	101.10	14,222.50	3,748.48
September - Septembre	106.39	101.67	103.73	1,749.18	922.11
December - Décembre	108.07	103.74	105.77	9,584.78	3,028.84
March - Mars	110.82	106.79	108.73	344.72	267.22
<b>SOYBEANS - GRAINE DE SOYA</b>					
May - Mai	239.11	230.47	235.06	11,268.35	301.11
July - Juillet	239.02	230.84	235.13	13,731.68	1,976.31
August - Août	238.74	230.66	234.92	890.68	373.64
September - Septembre	232.96	225.61	229.68	232.20	93.35
November - Novembre	230.29	222.85	227.08	4,085.65	1,175.77
January - Janvier	232.77	226.16	229.91	92.26	64.17
<b>SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA</b>					
	dollars per ton - dollars par tonne				
May - Mai	166.30	155.50	160.10	..	..
July - Juillet	168.10	158.60	162.17	..	..
August - Août	169.50	159.90	163.61	..	..
September - Septembre	170.20	160.70	164.60	..	..
October - Octobre	169.40	160.20	164.36	..	..
December - Décembre	172.30	162.50	167.06	..	..
<b>SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA</b>					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
May - Mai	28.89	26.48	27.86	..	..
July - Juillet	29.23	26.79	28.15	..	..
August - Août	29.26	26.76	28.12	..	..
September - Septembre	29.06	26.50	27.88	..	..
October - Octobre	28.72	26.20	27.50	..	..
December - Décembre	28.44	26.02	27.29	..	..
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>KANSAS CITY BOARD OF TRADE</b>					
<b>WHEAT - BLÉ</b>					
May - Mai	125.02	115.28	119.51	..	..
July - Juillet	127.50	118.13	122.22	..	..
September - Septembre	131.36	120.70	125.81	..	..
December - Décembre	134.30	124.65	129.65	..	..
March - Mars	134.30	127.87	131.27	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

## SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1991-92 1995-96	Total		August - April Août - avril	
		Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	83.5	104.9	83.7	83.7	87.7
	ac. - '000 - ac	206.4	259.4	206.8	206.8	217.1
Yield - Rendement	kg/ha	1,340.0	1,940.0	1,590.0	1,590.0	1,830.0
	cwt/ac - cwt/ac	12.3	17.3	14.2	14.2	-
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		143.8	203.1	133.0	133.0	160.5
Imports(1) - Importations(1)		16.8	19.1	26.3	19.5	12.4
Exports(1) - Exportations(1)		102.5	173.2	124.3	87.4	106.9
<b>Canary Seed - Alpiste des canaries</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	132.2	145.6	234.7	234.7	113.3
	ac. - '000 - ac	326.6	360.0	580.0	580.0	280.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,134.8	1,060.0	1,210.0	1,210.0	1,020.0
	lbs/ac	1,012.2	946.9	1,081.7	1,081.7	904.6
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		149.4	154.6	284.6	284.6	115.0
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.4	0.2	0.1	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		118.4	125.0	119.4	87.5	90.6
<b>Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	480.0	791.1	520.0	520.0	847.8
	ac. - '000 - ac	1,186.1	1,955.0	1,285.0	1,285.0	2,095.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,000.0	1,840.0	2,260.0	2,260.0	2,080.0
	bu./ac - bo./ac	29.8	27.3	33.5	33.5	30.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		956.1	1,454.7	1,173.0	1,173.0	1,762.2
Imports(1) - Importations(1)		10.8	12.7	12.2	9.8	11.9
Exports(1) - Exportations(1)		644.9	984.3	856.1	654.3	622.3
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	15.1	16.8	17.1	17.1	13.8
	ac. - '000 - ac	37.4	41.7	42.4	42.4	34.2
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,260.0	1,300.0	1,300.0	1,120.0
	bu./ac - bo./ac	18.3	23.4	24.1	24.1	20.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		15.0	21.2	22.2	22.2	15.5
Imports(1) - Importations(1)		0.9	0.5	0.6	0.4	0.6
Exports(1) - Exportations(1)		10.2	9.1	10.9	8.0	8.2

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average	Total		August - April	
		1991-92			Août - avril	
		1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	200.0	261.0	233.0	233.0	292.2
	ac. - '000 - ac	494.2	645.0	576.0	576.0	722.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,075.8	940.0	990.0	990.0	830.0
	lbs/ac	959.8	834.6	883.4	883.4	743.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		208.6	244.3	230.8	230.8	243.3
Imports(1) - Importations(1)		0.5	0.8	1.3	1.0	1.4
Exports(1) - Exportations(1)		177.3	209.3	140.8	98.7	118.4
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	67.5	44.5	35.2	35.2	50.6
	ac. - '000 - ac	166.7	110.0	87.0	87.0	125.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,366.0	1,490.0	1,560.0	1,560.0	1,290.0
	lbs/ac	1,219.2	1,328.2	1,393.7	1,393.7	1,148.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		92.2	66.2	54.9	54.9	65.1
Imports(1) - Importations(1)		15.9	12.6	12.4	9.4	8.9
Exports(1) - Exportations(1)		56.9	34.8	23.7	16.3	34.0
<b>Lentils - Lentilles</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	325.0	327.0	303.5	303.5	329.0
	ac. - '000 - ac	803.2	808.0	750.0	750.0	813.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,235.0	1,320.0	1,330.0	1,330.0	1,150.0
	lbs/ac	1,101.8	1,178.7	1,183.1	1,183.1	1,026.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		384.6	431.9	402.5	402.5	378.7
Imports(1) - Importations(1)		2.9	3.0	3.8	3.1	3.0
Exports(1) - Exportations(1)		228.9	283.7	282.4	232.8	269.3

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

## EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - April		April
	1991-92			Août - avril		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	1998
	Moyenne					Avril
	1991-92					1998
	1995-96					
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Belgium - Belgique	132,723	189,550	166,264	103,895	34,495	106
Italy - Italie	8,881	34,677	6,600	5,233	11,071	203
Netherlands - Pays-Bas	53,481	56,176	25,372	25,227	9,069	64
Spain - Espagne	147,383	164,089	228,972	154,461	232,263	23,813
United Kingdom - Royaume-Uni	5,240	6,751	1,863	1,717	649	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>402,591</b>	<b>579,159</b>	<b>471,627</b>	<b>325,022</b>	<b>310,722</b>	<b>24,211</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>529</b>	<b>466</b>	<b>127</b>	<b>127</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Iran	2,136	7,456	-	-	-	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>13,875</b>	<b>12,812</b>	<b>4,975</b>	<b>4,114</b>	<b>4,037</b>	<b>341</b>
Mozambique	2,844	200	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	5,789	5,935	5,052	3,993	3,039	258
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>17,824</b>	<b>12,940</b>	<b>7,003</b>	<b>5,880</b>	<b>6,393</b>	<b>365</b>
India - Inde	43,526	68,207	72,917	57,466	57,213	-
Japan - Japon	14,595	30,462	9,391	8,516	6,000	223
Malaysia - Malaisie	2,250	3,948	1,376	1,312	383	86
Philippines - Philippines	3,114	5,434	7,093	5,006	4,659	191
Taiwan	5,549	7,522	3,935	3,212	4,888	246
Thailand - Thaïlande	852	1,315	826	741	211	64
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>97,265</b>	<b>207,316</b>	<b>175,809</b>	<b>149,702</b>	<b>137,344</b>	<b>10,899</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>202</b>	<b>-</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Colombia - Colombie	21,779	23,282	33,979	28,145	20,470	298
Ecuador - Équateur	3,455	4,716	5,913	4,881	2,781	-
Peru - Pérou	3,151	7,137	8,234	5,650	6,051	522
Venezuela	13,738	21,607	12,690	8,384	12,175	788
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>50,598</b>	<b>73,360</b>	<b>77,945</b>	<b>58,565</b>	<b>48,008</b>	<b>2,232</b>
Mexico - Mexique	2,957	6,609	3,373	2,225	4,648	184
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,590	4,639	4,669	3,293	2,795	92
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>40,963</b>	<b>75,235</b>	<b>80,401</b>	<b>77,386</b>	<b>88,847</b>	<b>344</b>
United States - États-Unis	21,033	23,024	38,214	33,517	26,960	4,758
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>21,033</b>	<b>23,024</b>	<b>38,214</b>	<b>33,517</b>	<b>26,960</b>	<b>4,758</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>644,880</b>	<b>984,312</b>	<b>856,122</b>	<b>654,335</b>	<b>622,313</b>	<b>43,150</b>
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	6,269	2,668	1,968	1,526	2,322	725
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>11,881</b>	<b>8,243</b>	<b>5,187</b>	<b>4,575</b>	<b>6,970</b>	<b>1,044</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,326</b>	<b>2,191</b>	<b>687</b>	<b>517</b>	<b>1,161</b>	<b>249</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>12</b>	<b>40</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Japan - Japon	271	602	370	207	429	61
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>649</b>	<b>671</b>	<b>370</b>	<b>207</b>	<b>429</b>	<b>61</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>200</b>	<b>-</b>	<b>616</b>	<b>332</b>	<b>243</b>	<b>36</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>208</b>	<b>199</b>	<b>414</b>	<b>332</b>	<b>586</b>	<b>58</b>
United States - États-Unis	42,628	23,414	16,414	10,274	24,595	2,842
<b>North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)</b>	<b>42,628</b>	<b>23,414</b>	<b>16,414</b>	<b>10,274</b>	<b>24,595</b>	<b>2,842</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>56,908</b>	<b>34,758</b>	<b>23,722</b>	<b>16,272</b>	<b>33,984</b>	<b>4,290</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total	August - April			April
	1991-92		Août - avril			1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril
	Moyenne					1998
	1991-92					
	1995-96					
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Lentils - Lentilles</b>						
Belgium - Belgique	22,123	14,677	17,999	15,399	10,529	598
France	12,012	14,041	12,707	11,315	10,614	504
Germany - Allemagne	12,869	13,542	11,108	8,454	15,875	1,570
Greece - Grèce	8,472	8,624	8,918	8,214	8,342	192
Italy - Italie	13,059	18,871	17,338	16,563	13,692	32
Netherlands - Pays-Bas	11,256	7,161	4,595	4,057	4,956	324
Spain - Espagne	29,520	43,299	26,686	22,342	23,926	2,238
Sweden - Suède	901	95	154	133	101	21
United Kingdom - Royaume-Uni	1,428	2,374	1,355	1,142	2,091	79
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>112,709</b>	<b>126,237</b>	<b>101,597</b>	<b>88,191</b>	<b>92,905</b>	<b>6,213</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>3,685</b>	<b>2,301</b>	<b>2,251</b>	<b>1,845</b>	<b>2,943</b>	<b>268</b>
Israel - Israël	1,271	1,525	3,849	1,812	1,942	-
Lebanon - Liban	815	2,025	2,485	2,176	3,557	43
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>5,667</b>	<b>7,303</b>	<b>18,139</b>	<b>12,317</b>	<b>32,319</b>	<b>707</b>
Mauritius - Maurice	826	1,292	1,112	1,015	440	143
Morocco - Maroc	4,978	18,579	2,135	1,730	3,250	-
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>29,354</b>	<b>38,380</b>	<b>41,238</b>	<b>37,827</b>	<b>37,228</b>	<b>1,790</b>
India	4	20	254	166	1,504	-
South Korea	62	-	-	-	2,720	-
Pakistan	33	64	72	72	413	-
Sri Lanka	-	-	1,700	918	2,649	173
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>325</b>	<b>328</b>	<b>2,725</b>	<b>1,855</b>	<b>7,818</b>	<b>195</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>563</b>	<b>408</b>	<b>322</b>	<b>193</b>	<b>130</b>	<b>-</b>
Brazil - Brésil	4,578	8,295	6,241	4,721	4,401	393
Colombia - Colombie	26,300	24,277	38,659	31,989	27,887	511
Ecuador - Équateur	5,972	8,423	12,944	10,122	6,595	192
Peru - Pérou	8,508	7,672	8,327	6,168	7,392	363
Venezuela	9,611	13,309	9,662	7,092	10,916	415
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>63,289</b>	<b>87,797</b>	<b>91,174</b>	<b>68,925</b>	<b>68,244</b>	<b>3,076</b>
Costa Rica	314	267	147	104	90	-
Mexico - Mexique	5,093	10,703	9,961	9,291	11,795	219
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>10,055</b>	<b>17,570</b>	<b>17,525</b>	<b>15,687</b>	<b>15,016</b>	<b>544</b>
United States - États-Unis	3,245	3,414	7,320	5,952	12,705	855
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>3,245</b>	<b>3,414</b>	<b>7,384</b>	<b>5,952</b>	<b>12,705</b>	<b>855</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>228,892</b>	<b>283,737</b>	<b>282,355</b>	<b>232,792</b>	<b>269,308</b>	<b>13,646</b>
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Belgium - Belgique	212	36	500	500	450	-
Germany - Allemagne	115	389	75	75	-	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>1,535</b>	<b>4,717</b>	<b>2,985</b>	<b>2,049</b>	<b>1,274</b>	<b>-</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>95</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>65</b>	<b>-</b>
Japan - Japon	7,266	2,918	5,871	4,795	5,650	804
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>7,266</b>	<b>2,918</b>	<b>5,871</b>	<b>4,795</b>	<b>5,650</b>	<b>804</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>36</b>	<b>158</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>10</b>	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
United States - États-Unis	1,238	1,227	2,073	1,106	1,189	79
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>1,238</b>	<b>1,227</b>	<b>2,073</b>	<b>1,106</b>	<b>1,189</b>	<b>79</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>10,184</b>	<b>9,059</b>	<b>10,940</b>	<b>7,962</b>	<b>8,177</b>	<b>883</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total	August - April		April 1998	
	1991-92 1995-96		Août - avril			
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril 1998
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>						
Belgium - Belgique	21,349	23,881	22,629	19,895	15,839	650
Denmark - Danemark	230	195	299	200	169	15
France	3,961	5,668	4,433	1,964	1,246	20
Germany - Allemagne	8,579	5,218	4,148	3,142	3,039	198
Netherlands - Pays-Bas	8,276	8,427	5,941	3,510	3,783	20
Switzerland - Suisse	8,766	8,573	7,197	3,977	3,915	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,045	1,601	1,194	952	938	80
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>53,424</b>	<b>54,845</b>	<b>46,895</b>	<b>34,480</b>	<b>30,054</b>	<b>1,127</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>16</b>	<b>60</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>54</b>	<b>-</b>
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	440	395	660	540	557	-
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>696</b>	<b>547</b>	<b>851</b>	<b>692</b>	<b>697</b>	<b>20</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>262</b>	<b>417</b>	<b>378</b>	<b>315</b>	<b>203</b>	<b>6</b>
Bangladesh	46,640	71,606	15,000	-	28,003	-
Japan - Japon	10,649	9,941	11,157	8,578	7,488	381
Korea, South - Corée du Sud	1,678	1,846	2,058	1,598	697	55
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>62,261</b>	<b>83,938</b>	<b>29,746</b>	<b>11,421</b>	<b>37,926</b>	<b>686</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>392</b>	<b>521</b>	<b>278</b>	<b>155</b>	<b>120</b>	<b>-</b>
Brazil - Brésil	375	223	304	164	183	-
Colombia - Colombie	187	98	60	60	96	-
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,622</b>	<b>1,858</b>	<b>1,481</b>	<b>987</b>	<b>1,180</b>	<b>60</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>233</b>	<b>291</b>	<b>218</b>	<b>170</b>	<b>217</b>	<b>-</b>
United States - États-Unis	58,407	66,822	60,904	50,465	47,926	5,006
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>58,407</b>	<b>66,822</b>	<b>60,904</b>	<b>50,465</b>	<b>47,926</b>	<b>5,006</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>177,313</b>	<b>209,298</b>	<b>140,793</b>	<b>98,725</b>	<b>118,377</b>	<b>6,906</b>
<b>Canary Seed - Alpistes des Canaries</b>						
Belgium - Belgique	25,034	24,370	17,355	12,380	21,583	43
Germany - Allemagne	3,851	3,261	3,413	2,100	3,066	-
Greece - Grèce	1,541	913	1,021	744	469	64
Italy - Italie	4,448	1,373	1,917	1,735	950	-
Netherlands - Pays-Bas	9,224	1,632	807	807	8,883	-
Spain - Espagne	8,286	4,731	10,253	8,907	3,419	381
United Kingdom - Royaume-Uni	2,651	251	62	62	525	-
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>58,666</b>	<b>39,566</b>	<b>40,810</b>	<b>31,253</b>	<b>41,543</b>	<b>551</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>103</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,135</b>	<b>680</b>	<b>1,655</b>	<b>1,274</b>	<b>1,033</b>	<b>181</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>302</b>	<b>593</b>	<b>935</b>	<b>592</b>	<b>413</b>	<b>-</b>
Japan - Japon	2,211	1,758	1,220	564	1,279	65
Taiwan	1,135	746	1,088	811	448	64
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,130</b>	<b>2,979</b>	<b>3,151</b>	<b>2,061</b>	<b>1,870</b>	<b>147</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>1,608</b>	<b>653</b>	<b>558</b>	<b>436</b>	<b>601</b>	<b>84</b>
Brazil	9,507	25,813	21,881	14,087	8,149	704
Chile - Chili	1,397	1,951	2,765	1,691	1,858	337
Colombia - Colombie	1,335	1,244	3,323	2,024	1,374	21
Venezuela	3,092	3,385	4,272	3,223	2,896	107
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>16,456</b>	<b>35,266</b>	<b>33,924</b>	<b>22,273</b>	<b>14,829</b>	<b>1,170</b>
Mexico - Mexique	20,051	27,803	20,826	15,975	17,384	875
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>20,753</b>	<b>28,758</b>	<b>21,638</b>	<b>16,553</b>	<b>17,765</b>	<b>905</b>
United States - États-Unis	15,233	16,488	16,759	13,074	12,587	1,168
<b>North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)</b>	<b>15,233</b>	<b>16,488</b>	<b>16,759</b>	<b>13,074</b>	<b>12,587</b>	<b>1,168</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>118,386</b>	<b>124,982</b>	<b>119,429</b>	<b>87,515</b>	<b>90,641</b>	<b>4,206</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total		August - April		April
	1991-92			Août - avril		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Avril
	Moyenne					1998
	1991-92					
	1995-96					
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,163	847	565	565	568	64
France	2,087	3,823	585	507	1,501	290
Germany - Allemagne	3,810	4,395	1,514	1,347	4,891	932
Italy - Italie	9,086	21,355	7,715	6,377	10,039	117
Netherlands - Pays-Bas	3,888	5,134	2,028	1,721	3,236	215
Spain - Espagne	3,372	6,499	2,766	2,645	6,181	200
United Kingdom - Royaume-Uni	32,253	44,264	26,346	16,254	14,476	1,817
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>60,081</b>	<b>93,998</b>	<b>47,732</b>	<b>33,878</b>	<b>48,605</b>	<b>4,448</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>635</b>	<b>1,493</b>	<b>1,612</b>	<b>1,391</b>	<b>1,146</b>	<b>57</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>3,094</b>	<b>6,696</b>	<b>3,203</b>	<b>2,352</b>	<b>4,034</b>	<b>375</b>
Mozambique	2,326	1,776	-	-	4,700	4,660
South Africa - Afrique du Sud	1,179	1,290	561	-	757	253
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>8,655</b>	<b>10,911</b>	<b>5,176</b>	<b>245</b>	<b>6,736</b>	<b>5,256</b>
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>5,016</b>	<b>7,858</b>	<b>8,071</b>	<b>7,277</b>	<b>3,877</b>	<b>267</b>
Australia - Australie	1,469	305	848	848	228	-
<b>Oceania(1) - Total - Océanie</b>	<b>2,833</b>	<b>1,449</b>	<b>1,686</b>	<b>1,686</b>	<b>228</b>	<b>-</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>7,194</b>	<b>9,261</b>	<b>12,009</b>	<b>8,528</b>	<b>11,847</b>	<b>338</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>5,989</b>	<b>5,128</b>	<b>7,170</b>	<b>5,628</b>	<b>7,699</b>	<b>141</b>
United States - États-Unis	27,008	36,430	37,630	26,341	22,713	1,807
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>27,008</b>	<b>36,430</b>	<b>37,671</b>	<b>26,382</b>	<b>22,713</b>	<b>1,807</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>120,505</b>	<b>173,224</b>	<b>124,331</b>	<b>87,367</b>	<b>106,886</b>	<b>12,689</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

# ESAS

# SESA

## Agricultural Statistics on CD-ROM

Whether you are interested in detailed statistics on dairy farming in Ontario, off-farm income in Saskatchewan, or poultry production in Quebec, the data are all there in one easy-to-use package on the ESAS CD-ROM. ESAS, the Extraction System of Agricultural Statistics, combines software with data on a compact disc to give clients desktop access to a wide array of farm financial and physical statistics.

Whether you need the information by region, farm type or revenue class, ESAS has:

- ▶ a complete itemization of operating revenues and expenses;
- ▶ sources and levels of off-farm income for operators and farm families;
- ▶ assets, liabilities, and capital investment for farms; and
- ▶ land use and livestock inventories.

The job of administering and evaluating agricultural programs is a challenging one. ESAS simplifies the research burden of program analysts and government administrators with important data on the financial and physical status of Canadian farms. Trade in your stacks of computer printouts for one easy-to-use CD-ROM.

The ESAS CD-ROM (catalogue no. 21F0001XCB) is \$625 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$625 outside Canada. Annual Updates are available after the initial purchase for only \$295 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$295 outside Canada. A discount is available to all educational institutions.

**To learn more about ESAS, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991**

## Statistiques agricoles sur CD-ROM

Que votre domaine d'intérêt soit l'élevage laitier en Ontario, les revenus hors ferme en Saskatchewan ou la production de volaille au Québec, toutes les données sont disponibles dans la trousse du CD-ROM SESA. Le SESA, le système d'extraction des statistiques agricoles, combine logiciel avec données sur un disque compact pour donner aux clients l'accès à un large éventail de statistiques agricoles financières et physiques.

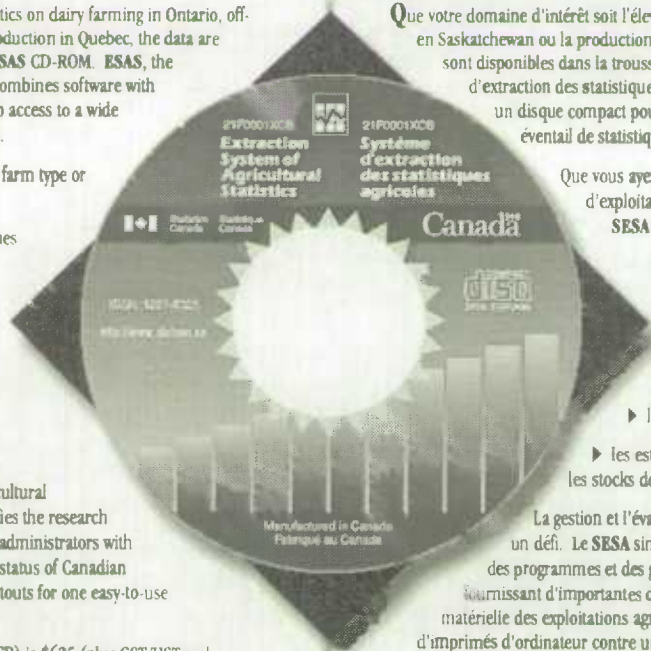
Que vous ayez besoin d'information par région, par type d'exploitation agricole ou par catégorie de revenus, le SESA comprend :

- ▶ le bilan complet des revenus et des dépenses d'exploitation;
- ▶ les sources et le niveau des revenus hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles;
- ▶ l'actif, le passif et les immobilisations;
- ▶ les estimations portant sur l'utilisation des terres et les stocks de bétail.

La gestion et l'évaluation des programmes agricoles présentent un défi. Le SESA simplifiera le travail de recherche des analystes des programmes et des gestionnaires des gouvernements en leur fournissant d'importantes données sur la situation financière et matérielle des exploitations agricoles canadiennes. Échangez vos piles d'imprimés d'ordinateur contre un CD-ROM facile à utiliser.

Le CD-ROM du SESA (n° 21F0001XCB au catalogue) coûte 625 \$ (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 625 \$ US à l'extérieur du Canada. Les mises à jour annuelles coûtent seulement 295 \$ (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 295 \$ US à l'extérieur du Canada une fois que vous avez acheté la trousse initiale. Tous les établissements d'enseignement peuvent profiter d'un rabais.

**Pour en savoir plus sur le SESA, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991**



To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard.

Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

ESAS is the product of a joint venture between Statistics Canada and Agriculture and Agri-Food Canada.

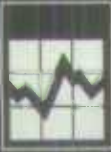
Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près indiqué dans la présente publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur au 1-800-889-9734 ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

Par l'entremise d'Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Le SESA est le fruit d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada.





# ORDER FORM

Statistics Canada

### TO ORDER:



**MAIL**  
Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



**PHONE**  
1 800 267-6677



**FAX**  
1 800 889-9734

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



**INTERNET** [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



**1 800 363-7629**  
Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

*(Please print)*

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

( )

( )

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address

### METHOD OF PAYMENT:

*(Check only one)*

**Please charge my:**

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder *(please print)*

Signature

**Payment enclosed \$** \_\_\_\_\_

**Purchase Order Number**  
*(please enclose)* \_\_\_\_\_

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price <i>(All prices exclude sales tax)</i>		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

- ▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.
- ▶ Subscription will begin with the next issue to be released.
- ▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.
- ▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.
- ▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.
- ▶ GST Registration # R121491807

<b>SUBTOTAL</b>	
<b>DISCOUNT</b> <i>(if applicable)</i>	
<b>GST (7%)</b> <i>(Canadian clients only, where applicable)</i>	
<b>Applicable PST</b> <i>(Canadian clients only, where applicable)</i>	
<b>Applicable HST</b> <i>(N.S., N.B., Nfld.)</i>	
<b>GRAND TOTAL</b>	
<b>PF 097019</b>	

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada  
Opérations et intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE  
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR  
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie \_\_\_\_\_

Service \_\_\_\_\_

À l'attention de \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_  
( ) ( )

Code postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_

Adresse du courrier électronique : \_\_\_\_\_

## MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte  VISA  MasterCard

N° de carte \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Paiement inclus \$ \_\_\_\_\_

N° du bon de commande \_\_\_\_\_  
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée \_\_\_\_\_

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		
<p>▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.</p> <p>▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.</p> <p>▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.</p> <p>▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.</p> <p>▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada.</p> <p>▶ TPS N° R121491807</p>					<p><b>TOTAL</b></p> <p><b>RÉDUCTION</b> (s'il y a lieu)</p> <p><b>TPS (7 %)</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)</p> <p><b>TVP en vigueur</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)</p> <p><b>TVH en vigueur</b> (N.-É., N.-B., T.-N.)</p> <p><b>TOTAL GÉNÉRAL</b></p>	<p><b>PF097019</b></p>

**MERCI DE VOTRE COMMANDE!**



Statistique Canada / Statistics Canada

Canada

# Agriculture Statistics at work for you

**D**id you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist.**

## SPECIAL TABULATIONS

**Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work?** Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs.**

## ANALYTICAL STUDIES

**Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market?** Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you.**

## CUSTOM SURVEYS

**Do you need information that no one has but you don't know how to get it?** Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you.**  
**Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!**

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!  
**Statistics Canada Regional Reference Centres:**

**Halifax**  
1-800-263-1136  
(902) 426-5331  
Fax: (902) 426-9538

**Ottawa**  
(613) 951-8116  
Fax: (613) 951-0581

**Winnipeg**  
1-800-263-1136  
(204) 983-4020  
Fax: (204) 983-7543

**Calgary**  
1-800-263-1136  
(403) 292-6717  
Fax: (403) 292-4958

**Vancouver**  
1-800-263-1136  
(604) 666-3691  
Fax: (604) 666-4863

**Montréal**  
1-800-263-1136  
(514) 283-5725  
Fax: (514) 283-9350

**Toronto**  
1-800-263-1136  
(416) 973-6586  
Fax: (416) 973-7475

**Regina**  
1-800-263-1136  
(306) 780-5405  
Fax: (306) 780-5403

**Edmonton**  
1-800-263-1136  
(403) 495-3027  
Fax: (403) 495-5318

**Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants**  
1-800-363-7629

# Les statistiques à votre service

La DCS  
STATISTICS CANADA LIBRARY  
STATISTICS CANADA LIBRARY



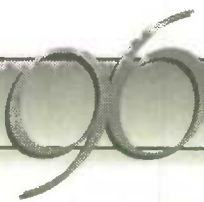
1010265125

**S**aviez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions** en matière de **l'agriculture**.

DATE DUE			
<b>T</b>			
Vous cherchez à obtenir des données à partir de nos bases de données			is ut ient les essent les
<b>É</b>			
Vous souhaitez que la Division de l'agriculture de Statistique Canada réalise une étude pour vous			ent se des
<b>E</b>			
Vous souhaitez que la Division de l'agriculture de Statistique Canada réalise une enquête pour vous			is enquête pour
<b>S</b>			
Vous souhaitez que la Division de l'agriculture de Statistique Canada réalise une étude pour vous			nnels du ie Canada
<b>A</b>			
Vous souhaitez que la Division de l'agriculture de Statistique Canada réalise une étude pour vous			iez e que

Centres de consultation régionaux : la :





## Your essential tool for understanding agriculture in Canada

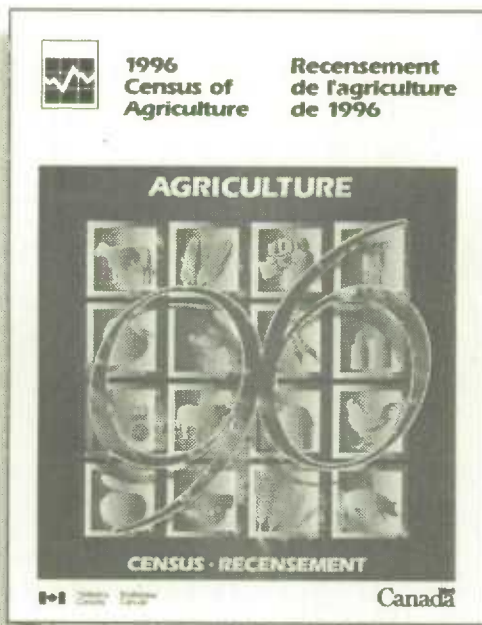
## Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

### Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight *and* the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture **CD-ROM** for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture, Agricultural Profiles (Canada and provinces), Profile of Canadian Farm Operators and Canadian Agriculture at a Glance*.



### Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs *et* avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le **CD-ROM** du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne, Profils agricoles (Canada et provinces), Profil des exploitants agricoles canadiens et Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne*.

### Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

### Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

To order the **CD-ROM**, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.  
To order **publications**, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.  
Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Pour commander le **CD-ROM**, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.  
Pour commander les **publications**, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

